

INSEZIONI: S.P.I. via Pellico 4, tel. 755955, 755255 - Freni per mm. d'alt. (largh. una col.): Commerciale L. 350 (festivi L. 400) postazione prestabilita 15% in più - Necrologie L. 450 (partecipazioni L. 600) - Finanziari e legali L. 600 - Redazionale e cronaca L. 400 (festivi L. 600) - Avvisi economici: prezzi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più. Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione. - ABBONAMENTI (C/O Postale 11/5398): ITALIA annuo L. 18.000, sem. L. 9.500, trim. L. 4.500 (col. Piccolo del lunedì: 22.000, 10.833, 5.400) - ESTERO: annuo L. 26.000, sem. L. 14.800, trim. L. 7.500 (col. Piccolo del lunedì: 33.500, 17.100, 8.750) - Copie arretrate al doppio

PRIME VALUTAZIONI SULLA CONSULTAZIONE PER LE REGIONI A STATUTO ORDINARIO LIEVI SPOSTAMENTI DELL'ELETTORATO

IL CENTRO-SINISTRA MANTIENE LE POSIZIONI

Guadagni dei repubblicani e dei socialdemocratici e alle estreme dei comunisti e dei missini
Perdite dei liberali, dei socialproletari e dei monarchici - Dopodomani i risultati definitivi

Roma, 8. I primi risultati delle elezioni di domenica relativi a poco più di ventimila voti validi, offrono già alcuni elementi per una sommaria indicazione ed alcune considerazioni. La Democrazia cristiana ha riportato sul 182 per cento delle sezioni elettorali il 37,9 per cento dei voti mentre nel '68 (per le elezioni politiche) aveva ottenuto il 38,5 e nelle amministrative del '64 il 37,1 per cento. A sua volta il partito socialista ha riportato il 10,2 per cento, invece che nelle amministrative del '64 aveva riportato il 6,7 per cento, questa volta hanno ottenuto il 7 per cento. Infine, i repubblicani che avevano il 11,3 nelle amministrative del '64 e l'11,8 nelle politiche del '68, sono saliti in questo turno elettorale al 2,8 per cento.

Per quanto riguarda le opposizioni va detto che per il partito comunista le percentuali sono le seguenti: 26,2 nel '64; 28 nel '68; 28,6 per cento adesso. Quanto al PSIUP aveva il 2,9 nel '64, il 4,4 nel '68; è sceso adesso al 3,3.

Per la opposizione di destra i liberali che avevano il 7,5 nel '64 sono scesi al 5,9 nel '68 ed ad 4,6 adesso. Quanto al PDUIUM le percentuali sono le seguenti: 0,9 nel '64; 1,2 nel '68, 0,6 adesso. Infine il Movimento Sociale: aveva nel '64 il 4,7; ora ha avuto il 4,3 nel '68; e ora è salito al 4,9.

Dopo questo primo quadro si possono fare alcune considerazioni tenendo conto che della valutazione complessiva rispetto alle elezioni amministrative del '64 e alle politiche del '68, mancano nel computo le regioni a statuto speciale come il Trentino-Alto Adige, la Valle d'Aosta, la Sardegna, il Friuli-Venezia Giulia, la Sicilia.

In altre parole la Democrazia Cristiana ha una leggerissima flessione rispetto alle politiche del '68 ma guadagna rispetto al '64; i socialdemocratici avanzano ma in misura minore del previsto; i socialisti subiscono una flessione che tuttavia è minore rispetto alle previsioni. Quanto ai repubblicani guadagnano ma appare evidente che hanno strappato voti al PLI.

Nel complesso la coalizione di centro-sinistra è stabile; perde qualche punto in alcuni settori, specialmente in quello socialista, ma guadagna voti in altri settori specie in quello repubblicano.

A sinistra la situazione presenta caratteristiche abbastanza simili; da una parte il partito comunista guadagna posizioni ma dall'altra parte i socialproletari perdono voti in maggior misura.

Riassumendo, nonostante l'affermazione del PCI, si può dire che l'estrema sinistra perde qualche posizione, il che potrà portare a situazioni forse non previste non solo per le regioni della Toscana e dell'Umbria ma anche per l'Emilia-Romagna dove il PCI guadagna ma è «handicappato» dalla flessione socialproletaria.

Quanto alla destra, bisogna considerare anzitutto la débacle del partito liberale

che è passato in pochi anni ad una perdita del 3,4 per cento, molto grave se si pensa che, oggi, il PLI non va oltre il 4,4 per cento del totale dei voti scrutinati. Lasciando stare i monarchici ormai ridotti ad un partito quasi fantasma (appena lo 0,6 per cento), c'è da considerare il MSI; in percentuale, almeno in questa prima fase dello scrutinio dei voti, il suo incremento è scarso; lo 0,1 per cento rispetto alle amministrative del '64 e lo 0,5 per cento rispetto al '68.

Tuttavia bisogna considerare che solo a scrutinio ultimato, quando si potranno conteggiare i voti completi del Meridione dove i missini hanno alcune basi ragguardevoli, si potrà avere un quadro della consistenza di questo partito. Ma questa considerazione d'altra parte vale per tutti.

Domani sera si avrà comunque un quadro completo e definitivo dei risultati.

R. P.

AL VIMINALE DUE GIORNI DI SUPERLAVORO

DALLA REDAZIONE ROMANA Roma, 8. La sala stampa allestita al pianterreno del ministero degli interni aveva già assunto, nelle prime ore del pomeriggio, l'aspetto delle «grandi occasioni»: decine e decine di giornalisti italiani e stranieri, gli operatori della televisione, i tecnici del «Cinegiornale» hanno cominciato ad affollarsi attorno al grande tavolo che rappresenta per tutti, nei prossimi due giorni, l'ufficio, il posto di lavoro.

20 telefoni che vi sono stati installati hanno cominciato a squillare fin dal primo pomeriggio, reclamando le prime notizie relative alle percentuali dei voti. Alcune linee telefoniche la SIP le ha ricavate «prendendole a prestito» per un periodo di tre giorni, sia dallo stesso ministero degli interni, sia da alcuni alberghi della zona e da altri enti e uffici.

Nella sala stampa, il ministero degli interni ha sistemato un lungo bancone, dietro il quale sono entrati in servizio una decina di funzionari, pronti a esaurire ogni richiesta di notizie dei giornalisti. Le agenzie di stampa hanno installato al Viminale proprie redazioni, in carica di trasmettere direttamente i dati per teletipewriter. La televisione italiana è presente, da parte sua, nella stessa sala stampa, con due schermi: un'altra è sistemata nei pressi del centro elettronico, e sarà quella che informerà i telespettatori sull'andamento degli scrutini, man mano che le prefetture comunicheranno i dati. Nel primo pomeriggio è giun-

ta in sala stampa un'équipe della televisione spagnola, che ha realizzato un servizio, con riprese dei giornalisti al lavoro, sullo sfondo delle attrezzature tecniche della sala stessa. Poi, a mano a mano, con il lento affluire dei dati, è iniziata l'animazione tipica di ogni giornata post-elettorale, animazione che si è protratta per buona parte della giornata e che si registrerà ancora fino a domani sera.

Il cuore dei risultati elettorali è un modernissimo reparto, situato al quinto piano del palazzo, per la cui realizzazione si sono dovute superare varie difficoltà di carattere burocratico. Il centro è attrezzato con complesse apparecchiature elettroniche. Ecco, schematicamente, come funziona il sistema di raccolta ed elaborazione dati: man mano che avranno completato le loro operazioni di scrutinio, le sezioni elettorali invieranno i dati ai comuni che, dopo aver effettuato un primo controllo, li trasmetteranno per gruppi di sezioni alle prefetture. Spetterà poi a queste ultime smistare le informazioni al ministero dell'interno, che riceverà contemporaneamente: i dati parziali delle elezioni regionali delle sezioni dove si voterà provincialmente, quando l'elezione di questi consigli avverrà contemporaneamente a quella per i consigli comunali; i dati delle comunali, delle sezioni dove questa sarà l'unica votazione effettuata.

Al Viminale, a tale scopo, è stato installato un centralino telefonico autonomo, collegato con le prefetture da un lato, e con 80 telefoni posti al quinto piano del palazzo, dall'altro. Gli 80 telefoni per la ricezione dei dati sono collocati, a gruppi di quattro, in varie stanze del centro elettronico e, di norma, ogni telefono riceverà i dati sempre dalla stessa prefettura. I telefonisti posti all'ascolto sono infatti dotati di moduli già predisposti, sui quali devono scrivere solo il nome della provincia, il numero delle sezioni scrutinate e i voti conseguiti da ciascun partito. Apposti incaricati provvedono a ritirare di continuo i moduli riempiti, e a portarli in un altro reparto dove, come prima operazione, si provvede a controllare l'esattezza delle cifre, verificando il totale, segue poi la perforazione delle schede, e la loro immissione nell'elaboratore elettronico, che le colloca a memoria.

Non appena le prefetture avranno terminato di inviare i dati dell'ultimo comune dell'ultima provincia di una qualunque regione, l'elaboratore darà il totale dei voti conseguiti nell'elezione del consiglio regionale, i seggi conseguiti, e comporrà questi dati con quelli delle elezioni politiche del '68 e delle precedenti elezioni provinciali. Per avere i dati definitivi dell'elezione dei 15 consigli regionali, bisognerà ovviamente aspettare che arrivino i dati dell'ultimo comune dell'ultima provincia dell'ultima regione. Contemporaneamente, il centro elettronico elaborerà e fornirà i dati delle elezioni provinciali e comunali.

L. M.

Reggio Calabria. E' tuttora incerto anche chi dovrà designare la capitale regionale: se il sindaco della regione o una legge dello Stato.

Tra i primi adempimenti cui verranno chiamati i consigli regionali, oltre all'elezione dei propri organi (ufficio di presidenza del consiglio, presidenza e giunta), sarà lo statuto della regione e la partecipazione all'elaborazione del programma economico nazionale 1971-1975. La Costituzione, infine, stabilisce che lo statuto deve essere approvato dalla regione entro 120 giorni dalla sua prima seduta.

Roberto Perugini

otto cechi dirottano un aereo

Norimberga. Otto cechoslovacchi, quattro uomini e quattro donne, hanno costretto sotto la minaccia delle armi il pilota di un «Iluscin 15» partito da Karlovy Vary e diretto a Praga, a dirottare nella Germania Ovest e ad atterrare a Norimberga. Qui i dirottatori (tutti di poco più di vent'anni) hanno chiesto asilo politico, dichiarando di aver abbandonato la Cecoslovacchia a causa della situazione politica esistente nel paese. Nella foto, due dei «pirati», marito e moglie, con il figlio che hanno portato con sé all'Ovest («servizio» in XI pagina)

(Telefoto ANSA-UEI al «Piccolo»)

Roma - Febbrile lavoro nella sala stampa del Viminale, per la ricezione dei primi risultati. Dalle varie prefetture del Paese affluiscono le telefonate che delineano il responso dell'elettorato

(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

RIFLESSO NELL'AFFLUENZA ALLE URNE L'INTERESSE PER IL MOMENTO POLITICO

Elevata (91,3 per cento) la percentuale dei votanti

Una «lunga notte» nelle sedi dei partiti - Complessa elaborazione dei dati nella «centrale» del ministero degli interni: guasto (rientrato) al computer

DALLA REDAZIONE ROMANA Roma, 8. Forlani, Mancini, Longo, Berlinguer, Ferri, Almirante, La Malfa, Covelli, Vecchiotti, tutti i leaders e anche i non leaders dei partiti sono rimasti in piedi, durante la notte, per seguire l'esito degli scrutini, ricevere le prime valutazioni e i primi confronti, fare le prime considerazioni. La «lunga notte» dei leaders è finita solo all'alba, ma il loro riposo, d'altra parte, sarà assai breve perché nella mattinata, verso le 10, saranno tutti in sede, nuovamente, per ricevere le comunicazioni sui risultati elettorali provinciali e comunali.

Le valutazioni e gli esami definitivi dei risultati cominceranno, da parte dei partiti, nella seconda metà della settimana e si svilupperanno nella settimana prossima. Si ritiene che le segreterie dei partiti si riuniranno, in genere, tra giovedì e sabato, le direzioni, invece saranno convocate in gran parte, nella prossima settimana. Infine, si ha motivo di credere che, nella terza decade di giugno e ai primi di luglio, si avranno le riunioni dei consigli nazionali o dei comitati centrali dei singoli partiti.

Prima della valutazione dei dati elettorali, nel corso della serata, sono state fatte in ambienti ufficiali alcune considerazioni di un certo rilievo. La prima è che le elezioni si sono svolte, in tutte le loro fasi, nel massimo ordine e con responsabilità civica: i pochissimi e marginali incidenti verificatisi in qualche seggio sono assai meno che si poteva temere. L'atteggiamento di tutti i partiti è stato di massima collaborazione e di massima serenità. Anche gli episodi sporadici di Roma, tensione, manifestatisi a Milano e a Torino, non hanno compromesso la serietà delle operazioni. In sostanza, la provincia italiana ha dimostrato di essere molto più serena, molto più chiusa e refrattaria alle inquietudini delle grandi città.

La seconda considerazione è quella dell'alta percentuale dei votanti. Gli interrogativi della vigilia, le apprensioni che si potevano nutrire in proposito sono sfumate davanti all'eleva-

to numero delle affluenze; il fenomeno dell'estensionismo non si è manifestato, anzi è successo l'opposto. In genere, le percentuali dei votanti sono state maggiori al Nord che al Sud; questo, però, è un fenomeno ricorrente, che non deve dar luogo a conclusioni politiche infondate. Nel Nord (e di Cremona, Mantova, Bologna, Ferrara) si sono toccate punte del 97 per cento; le punte più basse, per l'affluenza, si sono verificate in Sicilia (specialmente a Enna e Caltanissetta), nella Campania e nelle Puglie. Complessivamente, la percentuale dei votanti è stata del 91,3 per cento, rispetto al 90 delle precedenti elezioni amministrative.

L'organizzazione per la raccolta e la classificazione dei voti è scattata in tutto il paese non appena, alle 14, si sono chiusi i seggi. Mentre in tutte le 65 mila sezioni del territorio nazionale avevano inizio le operazioni di scrutinio, al Viminale si metteva in moto, l'apparato dei servizi elettronici e meccanizzati per la raccolta dei dati provenienti dalla periferia. L'unità della complessa operazione era preceduta da un momento di autentico allarme: infatti si verificava un improvviso guasto al calcolatore elettronico, che letteralmente «impazziva». Subito si poneva mano alle riparazioni necessarie, in un'atmosfera di apprensione: ma il guasto veniva riparato in breve tempo, e subito dopo poteva aver inizio la delicata operazione di conteggio dei dati affluiti al ministero dell'interno da ogni parte d'Italia, nel quadro operativo già a suo tempo stabilito (e cioè prima la classificazione dei risultati per i seggi regionali, poi per quelli provinciali, infine per quelli comunali).

Anche nei vari partiti, non appena si sono chiuse le urne è scattata l'operazione «scrutinio»: apposite apparecchiature elettroniche erano state predisposte, per un rapido conteggio, dalla Democrazia cristiana, tra complessi apparati (provvisori di telefoni, teletipewriter, comunicazioni dirette con le province e così via) erano pronti anche nelle sedi del PCI, del PSI, del MSI. Tutti i partiti, del resto, hanno seguito, minuto per mi-

(Telefoto ANSA-UEI al «Piccolo»)

Voti e seggi a Trieste per il Consiglio provinciale

PARTITI	1970		1966	
	voti	seggi	voti	seggi
PCI - Partito Comunista Italiano	47.436	6	45.404	6
MSI - Movimento Sociale Italiano	21.926	3	19.047	2
PLI - Partito Liberale	18.227	2	23.280	3
PRI - Partito Repubblicano	7.880	1	4.711	—
PSIUP - Partito Socialproletario	4.323	—	4.375	—
PSU - Partito Socialista Unitario	17.537	2	* 24.700	* 3
DC - Democrazia Cristiana	70.090	8	62.989	8
PSI - Partito Socialista Italiano	12.006	1	*)	*)
MIT - Movimento Indipendentista	4.612	—	9.141	1
US - Unione Slovena	6.986	1	6.913	1

*) Nel 1966 socialisti e socialdemocratici erano assieme nel Partito Socialista Unificato.

Voti e seggi a Gorizia per il Consiglio provinciale

PARTITI	1970		1965	
	voti	seggi	voti	seggi
PCI - Partito Comunista Italiano	23.202	6	21.861	6
MSI - Movimento Sociale Italiano	4.769	1	4.705	1
PRI - Partito Repubblicano	2.050	—	—	—
PSIUP - Partito Socialproletario	3.486	1	2.943	1
PLI - Partito Liberale	4.300	1	4.858	1
PSI - Partito Socialista Italiano	8.581	2	6.611	2
US - Unione Slovena	2.937	1	3.112	1
PSU - Partito Socialista Unitario	8.159	2	9.645	2
DC - Democrazia Cristiana	37.387	10	35.415	10

Voti e seggi a Udine per il Consiglio provinciale

PARTITI	1970		1965	
	voti	seggi	voti	seggi
PCI - Partito Comunista Italiano	52.912	5	43.413	5
MSI - Movimento Sociale Italiano	17.106	1	14.717	1
PRI - Partito Repubblicano	7.197	—	—	—
PSI - Partito Socialista Italiano	42.692	4	37.970	5
PLI - Partito Liberale	11.607	1	16.197	2
PSU - Partito Socialista Unitario	39.994	4	37.029	4
PSIUP - Partito Socialproletario	9.230	1	7.650	1
DC - Democrazia Cristiana	146.075	14	143.666	18

NOTE: I votanti nel 1965 furono 315.834, le schede bianche o nulle 12.383 - Il PRI nel 1965 non presentò una lista - La lista del PDUIUM, allora presente, raccolse 2.809 voti - I seggi attribuiti ai singoli partiti nel 1965 si riferiscono anche alla provincia di Pordenone, allora incorporata in quella di Udine. Tra ieri e l'altro ieri hanno votato 326.813 persone. Le schede bianche o nulle sono state 14.257

La scelta del dialetto

PROSEGUENDO nella fer-
vida opera di scoperta e
appoggio, verso quanti nella
nostra città coltivano il non
agevole campo delle lettere,
per la «Società artistico let-
teraria» (ne è presidente uno
studioso dall'animo pieno di
generosità come il prof. Mar-
cello Fraulini) è uscito in
questi giorni la raccolta di
libriche in dialetto triestino
«Canto la mia zità» di Ri-
ciotti Stringher. In apertura
di volume, Libero Mazzi in
una poetica presentazione
traccia un profilo dei nostri
anni «ruggenti» nei quali si
stampa sempre più e si legge
sempre meno. «La sola
cosa che conta da salvare —
egli scrive — sono i senti-
menti se detti per filo diret-
to, nel primo modo di par-
lare appreso con il latte ma-
terno: il dialetto. Ovvero sen-
za intermediari (la cultura)
e senza sofisticazioni (il dia-
letto come strumento di fal-
sa semplicità, e quindi arti-
ficiale e gelido come una fo-
tomodello)».

La scelta del dialetto, co-
me mezzo d'espressione, na-
sce da un'esigenza interiore
che, a nostro avviso, è inca-
nalata su di un duplice bi-
nario: da una parte l'amore
verso una città e il suo co-
stume, dall'altra il desiderio
di potersi esprimere più com-
piutamente e, a questo sco-
po, il dialetto è un ottimo
ausilio, per il suo colore e
per la sua genuinità.

«La poesia dialettale —
proponeva di distinguere il fi-
nosimo Pancrazi nell'ormai lon-
tano '38 — il suo nutrimen-
to maggiore lo trova in at-
teggiamenti e sentimenti con-
nessi al colore esterno e al-
l'ambiente delle parole che
usa; è più folclore che poe-
sia. La poesia in dialetto in-
vece non accatta il folclore,
e al dialetto chiede soltanto
la qualità intima che si ri-
chiama a ogni lingua». Il di-
stacco tra poesia dialettale
e in dialetto, fra meschineria
e fantasia, fra retorica e sti-
le, fra bozzettismo che spet-
teggia all'ombra del campie-
re e letteratura che adope-
ra il veneziano, o il padova-
no, o il veronese, o infine il
triestino, come strumento
espressivo, non come fissa-
mento sentimentale, è stato
ribadito poi da Pasolini nei
suoi studi sulla poesia regio-
nale italiana, tanto che oggi
comunemente si usa distin-
guere in senso qualitativo tra
il verseggiare dialettale, cioè
in maniera deteriorata, e fare
poesia in dialetto, ma usan-
do uno strumento diverso
quanto si vuole dalla lingua
letteraria, ma raggiungendo
ugualmente, forse grazie al-
l'intima forza e sincerità del
linguaggio natio, risultati de-
gni di nota.

La raccolta, nella quale si
intrecciano i fatti della vita
del poeta con quelli della cit-
tà, ha molti bei brani can-
tabili, e la tentazione di citar-
ne qualcuno per intero è forte.
«La prima comunione di
Laureta», ad esempio: «Vesti-
da di bianco la par una spo-
sa / col candido velo fermò
sua testa. / Solo el viseto
se tinto de rosa... / oggi qua
se gran festa / perché Lau-
re se appresta / a ricever Ge-
sù...».

Oppure, come nella lirica
«El mio 60.º compleanno», do-
ve scherzosamente l'autore
ci confessa d'esser nato: «el
disdoto de genajo del nove-
zento e / e, senza pen-
sarghe sù — aggiunge — cre-
deme, xe l'ultima volta che
lo fazo / ma, ve prometo...
no lo farò... mai più!».

Ma soprattutto nella parte
finale della raccolta vi sono
delle liriche che mi hanno
realmente colpito ancora leg-
gendole in manoscritto: so-
no quelle dedicate al mondo
del lavoro. «Davanti al Dire-
tor, tuto sudado / sta el ca-
po officina contestado / i ope-
rai, infati, stamatin / le ma-
chine de colpo i ga ferma-
do: / fora, fora insieme i
ga zigado / no lo volemo più,
qua in officina!».

Oppure, come nel dramma
della vita operaia: «Disgra-
zia in toneria» che nel sot-
tiltolo riassume tutta la sua
tragica realtà: «Sudor e san-
gue - Genajo 1926»: «...el po-
vereto gemi debolmente... sul
suo viso / za diventado gri-
so, scola zò el sudor... / la
boca meza varta, contrata
del dolor, / ga una smorfia
che par... squasi un sorriso!».

In appendice vi sono delle
liriche ispirate ai «Ricordi di
guerra». La prima dedicata
al primo conflitto mondiale:
«L'useto morto»: «...el pove-
ro corpo xe messo de tra-
verso / e i soldai, passando,
ghe fa posto / e i gira toro,
no formando quasi un cer-
chio. / Tuti senti pietà pel po-
vero useto / che soto el
sol, stecchido el se cusina /

lori che verso el fronte i se
strassina / e de pietà, per
primi i ga bisogno!».

Un'altra, invece, è con-
sacrata all'ultimo conflitto e
ricorda quel particolare mo-
mento della vita italiana del
tragico «8 settembre 1943»:
«...una granata, infati, / co-
l se gheveva alzado / per far
partir el tiro / lo ga centra-
do neto / lo ga «disintegra-
do» / De «intiero» xe resta-
do / solo el suo spagnoletto».

L'impegno civile di queste
composizioni, fa varcare a
Stringher il fosso tra espres-
sione dialettale e poesia in
dialetto. Poesia in dialetto
che è di notevole originalità.
Non so, o non ricordo al mo-
mento, composizioni di poeti
triestini che vanno per la
maggiore, dedicate alla guer-
ra (soprattutto alla seconda)
e nessuno ha scritto poi nel
nostro dialetto sui drammi
del lavoro.

Ora, pure non sentendomi
di accettare sempre le teo-
rie critiche espresse al prin-
cipio del secolo da Adriano
Tilger (per lo studioso gori-
ziano, che fu tra i primi a
riconoscere la genialità di Pi-
randello, arte e quindi poesia
sono tutt'uno con originalità
o novità) non si può negare
a Ricciotti Stringher il me-
rito di aver avvicinato la sua
poesia, e con essa la lirica
in dialetto triestino, a con-
tenti nuovi, e quindi di alto
interesse e di pregnanza poe-
tica.

Un mondo, dunque, estre-
mamente valido per la ric-
chezza di sensazioni velate
di sottile malinconia nelle
quali la plasticità del dialet-
to — come è stato scritto —
si adatta con incredibile
efficacia, e il cui pregio mag-
giore è la presa diretta che
esse hanno sul lettore, per-
ché raggiungono il fondo del-
la nostra anima che si com-
muove e si colora di dolore,
delicata malinconia quan-
do ricorda la «zità» che non
è più. Quando, cioè, esisteva
ancora: «...el vecio tram ti-
rado dal cavai / e 'sti ferali /
qua in piazza, che andava an-
cora a gas». Insomma quel-
la «zità»: «...che me ga vi-
sto 'ndar / co' jero picio /
tignù per man de mama e de
papà!».

Sergio Bossi
**A Los Angeles la «porn»
frutta bene**

Los Angeles, 8
Fra le varie polizie del mon-
do, la squadra del buon costu-
me di Los Angeles è forse una
delle più occupate, nella sua lot-
ta quotidiana contro i film, i li-
bri e gli spettacoli pornografi-
ci, che pullulano nella metropoli
californiana. «Non c'è cosa a
sfondo sessuale — ha detto uno
dei dirigenti della squadra —
che non possa essere vista in
un cinema o in un ritrovo di
Los Angeles. Certamente co-
loro che si interessano alla po-
rnografia sono una ridotta mi-
noranza, ma la California è ab-
bastanza grande per fare, di
questa minoranza, una quanti-
tà piuttosto consistente».

Comunque, anche se la poli-
zia arresta qualcuno, costui, do-
po aver pagato una multa, può
ripresentare le sue attività porno-
grafiche. Magari sarà proso-
cuto e condannato, ma que-
sto avviene dopo anni, e la per-
sona è riuscita intanto a mette-
re su una fortuna.

Oppure, come nella lirica
«El mio 60.º compleanno», do-
ve scherzosamente l'autore
ci confessa d'esser nato: «el
disdoto de genajo del nove-
zento e / e, senza pen-
sarghe sù — aggiunge — cre-
deme, xe l'ultima volta che
lo fazo / ma, ve prometo...
no lo farò... mai più!».

Ma soprattutto nella parte
finale della raccolta vi sono
delle liriche che mi hanno
realmente colpito ancora leg-
gendole in manoscritto: so-
no quelle dedicate al mondo
del lavoro. «Davanti al Dire-
tor, tuto sudado / sta el ca-
po officina contestado / i ope-
rai, infati, stamatin / le ma-
chine de colpo i ga ferma-
do: / fora, fora insieme i
ga zigado / no lo volemo più,
qua in officina!».



Norimberga — I tredici passeggeri cecoslovacchi che hanno deciso di ritornare in patria risalgono sull'aereo dirottato poche ore prima da loro otto connazionali durante il volo da Karlovy Vary a Praga, per chiedere asilo politico alla Germania occidentale. Anche i tre componenti l'equipaggio dell'«Ilyushin» sono ritornati in Cecoslovacchia dopo la brutta avventura

UNA IMPRESA DIFFICILE IN CUI NON CE L'HANNO FATTA NE' I SOVRANI NE' I PAPI

Sempre sordi gli spagnoli all'invito di abolire la corrida

Frutta miliardi attraverso il turismo, e perciò le proteste che sono ricominciate con la buona stagione non hanno alcuna probabilità di venire ascoltate - Vana minaccia di Pio V contro la cruenta «fiesta»

Madrid, giugno
E' venuta la stagione dei tu-
risti, si annunciano i program-
mi delle corride, e vengono,
da ogni parte del mondo, le
proteste, gli articoli in gior-
nali e riviste, i telegrammi indi-
rizzati al «Señor Don Camillo
Francisco», che chiedono l'abo-
lizione di quello spettacolo. Il
bello è che la maggior parte
delle proteste provengono dai
paesi scandinavi e di lingua
inglese e tedesca, cioè da quel-
li stessi i cui turisti, a milio-
ni, nel loro «Spanish tour», so-
no gli spettatori più entusiasti
e pagano i più alti prezzi per
avere un buon posto nelle are-
ne. Se non fosse stato per lo
afflusso dei turisti, la «fiesta
brava» avrebbe cominciato a
diversarsi e si sarebbe avviata
a scomparire dal 1935, quando
fu colpita, sembrava a morte,
dalla guerra civile e dalla cri-
si susseguente. E' il boom
turistico di cui gode la Spa-
gna da quindici anni a dare
alla famosa «fiesta nacional»
nuova vita. El Cordobés non
potrebbe pretendere tanti mi-
lioni di pesete per le sue esi-
bizioni se non ci fossero i tu-
risti che pagano anche dieci
e ventimila lire per un sedile
all'ombra. Tutti guadagnano
da quando le masse di stra-
nieri hanno scoperto le cor-
ride: toreri e impresari, agen-
zie di viaggi, portieri d'albergo,
baggerini, tassisti, persino
i ragazzotti che sono diventa-
ti esperti nell'incassare, a un

cambio speciale, marchi e dol-
lari, scellini e lire, in cambio
delle loro gazose e del loro
con gelati.

Che la maggioranza del pu-
blico alle principali corride di
Madrid e di Barcellona sia
composta da stranieri è pro-
vato dagli applausi e dagli
«olè» che sembrano sempre ar-
rivare al momento sbagliato.
Durante una corrida di Pasqua
è stato anche molto applaudi-
to uno striscione innalzato da
tifosi spagnoli che si annuc-
chiavano nei posti al sole più
a buon mercato, il quale con-
sigliava al Cordobés: «Va a
imparare l'arte del «torero»
per corrispondenza». Come è
noto, il discusso torero milia-
dario non gode del favore dei
veri «aficionados», sebbene il
numero di questi vada dimi-
nuendo di anno in anno e la
gioventù spagnola d'oggi, quan-
do discute di «Mura», si rife-
risce piuttosto ad automobili
da corsa italiane che al cele-
bre allevamento di tori di raz-
za, come fu dimostrato in in-
terviste alla T.V. spagnola.

Buona educazione
Oggi giorno le masse spagno-
le sono diventate preferen-
zialmente «bolle» (palla del cal-
cio) e il relativo «tobolobol»,
ma provate a parlare o a scri-
vere a un qualsiasi spagnolo
condannando la «fiesta nacional»
e sollevate un putiferio.
Con frasi adeguate e di vigore,

secondo il suo grado di cultu-
ra e di buona educazione, il
vostro interlocutore vi dirà di
impicciarsi dei fatti vostri. Le
proteste degli stranieri non so-
no prese in considerazione,
proprio perché provengono
dall'estero. A proposito delle
corride e di tante altre cose
di Spagna è sempre valida la
risposta data da uno spagnolo
a un uomo politico straniero
che diceva male di Franco:
«Quando ce ne verrà la sovra-
na voglia lo ammazzaremo noi,
se ci parà opportuno, e lei
con questo non ha niente a
che vedere».

Non è sempre stato così.
C'era un tempo in cui gli spa-
gnoli erano veramente appas-
sionati alle corride e le «fi-
estas» erano sul serio «naciona-
li». In quel tempo gli spagnoli
sostenevano i monti di papi
d'imperatori ed ebbero tanta
paura; figurarsi se adesso
accetterebbero i monti delle
società straniere per la pro-
tezione degli animali! Il pri-
mo papa che si provò a pro-
ibire agli spagnoli la corrida
fu Pio V, che minacciò di scomu-
nicare i toreri e spettatori,
compreso il re Filippo II. To-
reri e popolo celebrarono
ugualemente le corride, ai tori
sostituendo uccelli, maiali, vac-
cherelle. L'arcivescovo di To-
ledo, per applicare nello spi-
rito e nella lettera la bolla
papale, proibì le corride «con
qualsiasi animale». I toledani
non si dettero per inteso e or-
ganizzarono «corridos para mu-
peres», specie di corse cam-
pestri alle quali potevano par-
tecipare donne «di qualunque
età e condizione». Alle vin-
trici erano riservati ricchi pre-
mi e le concorrenti erano
molte, provenienti anche dai
villaggi vicini. La cosa de-
gnò in scandalo e furono su-
bito riprese le corride di to-
ri, considerate un male mi-
nore.

Più tardi Papa Gregorio XIII
abolì la bolla del suo prede-
cessore, ma sopravvenne Pa-
pa Sisto V che con un «bre-
ve» diretto al vescovo della
città universitaria di Salama-
nca proibì di nuovo le corride.
I professori, gli studenti,
il clero, tutta la città si solle-
varono contro il Papa. Nientemeno
che il più illustre professore
dell'università, il grande mi-
stico e poeta «fray» Luis de
Leon, fu inviato a Roma a pe-
rorare la causa delle corride.
La sua missione non ottenne
esito; il Papa confermò il bre-
ve; ma le corride continuarono
a celebrarsi, col complice
silenzio delle autorità civili
e religiose. Finalmente Clemen-
te VIII abolì il breve del suo
predecessore, perché «la man-
data obbedienza all'ordine del
Papa era motivo di grande
scandalos». Tanto per salvare
la faccia, Clemente VIII sta-
bilì che alle corride non pre-
senziasero prelati e religiosi,
ma nemmeno in questo caso fu
obbedito, e i preti assistet-
tero alle corride in abiti civili.

Nel febbraio del 1808 ci si
provò Carlo IV. Motivò l'edit-
to di proibizione col grande
numero di toreri e loro aiutan-
ti che morivano per le cor-
nate dei tori e con le risse san-
guinose che nascevano fra op-
posti sostenitori di questo o
quel torero. L'editto fu più o

meno osservato, anche perché
la Spagna si trovò in quegli
anni coinvolta in tante guerre
che poco voglia c'era di festeg-
giamenti. Le corride furono
restituite all'antico splendore
dal nuovo re Giuseppe Bona-
parte, a cui non parve vero
di procurarsi una effimera po-
polare a buon mercato.

Riposo obbligatorio

L'ultimo tentativo per abo-
lire le corride lo fece la mo-
narchia spagnola nel 1905, ma
con più abilità. Stabilita la
legge del riposo domenicale
obbligatorio, essa fu estesa ai
toreri e al personale delle are-
ne. Che la corrida potesse svol-
gersi al di fuori di un pomeri-
gio di festa era inconcepibile
per gli spagnoli. Anche
quella volta ci furono rivolte
popolari e dimostrazioni di to-
reri. Nei giardini del Retiro
si congregarono migliaia di
persone per ascoltare oratori
come il conte di Romanones
e altri aristocratici e popola-
ri, tutti uniti senza distin-
zione di classe per domandare al
re e al governo l'abrogazione
della legge del riposo domeni-
cale. La corrida potesse svol-
gersi a ottobre, con le centinaia
di «acevas» (cavere) festive
dove si balla e si canta il «fi-
menco», anche le corride sono
diventate attrazioni turistiche
in valuta pregiata e abolirle si-
gnificherebbe uccidere la gal-
lina che fa le uova d'oro.

Luigi Garlo
che di Villaverde genero di
Franco tenessero un comizio
parlando contro un'ordinanza
del governo franchista.
Dijetti, in occasione della vi-
sita del re a Villaverde, si re-
stituito all'antico splendore
dal nuovo re Giuseppe Bona-
parte, a cui non parve vero
di procurarsi una effimera po-
polare a buon mercato.

La rassegna dei libri
Civiltà Arte Sport

Sisto Favre: Civiltà Arte Sport (So-
cietà ed. Dante Alighieri, pag. 600).
Sisto Favre: atleta, scrittore, sag-
gista, giornalista, organizzatore, docen-
te, esperto da un cinquantennio por-
tato ai limiti della resistenza fisica.
«...così è stato definito da Lando
Ferretti, presidente del Panathlon di
Roma — ha dedicato la vita allo
sport. Perché nello sport Favre ve-
de la prima e completa storia della civi-
tà universale; come l'autore stesso
spiega la fiamma della bellezza
artistica; vede un insostituibile au-
siliatore di valori morali; vede, in-
somma, un fatto essenzialmente
civile, una specie d'importantissimo
minimo comune denominatore che
associa l'esaltazione della potenza fis-
ica al godimento estetico e alla cul-
tura; il filo conduttore che lega as-
solutamente tutti i molteplici
aspetti della civiltà umana».

Dello sport sotto questo am-
pio punto di vista si occupa Sisto
Favre nel suo ultimo libro, «Civiltà
Arte Sport» che, usando buon ul-
timo dopo «Lo sport come fatto e
fattore sociale» e «Arte e sport nel-
l'antico Egitto» — tanto per citare
solo i lavori più significativi —
rappresenta il coronamento di tutta
la precedente attività dell'autore il
quale con uno sforzo davvero po-
deroso di ricerche e di studi, ha co-
struito la più ampia sintesi finora
tentata dell'argomento. Favre ha
spinto la sua indagine fino all'epoca
preistorica e protostorica ed è ri-
sultato, nella storia, oltre i consue-
ti quattro millenni a. C., per occupar-
si della civiltà sumera prima an-
cora che di quella egiziana. Né si è
limitato all'Europa, estendendo il
suo studio alle civiltà delle Americhe
e a quelle dell'Estremo Oriente.
E ha seguito l'evoluzione dell'attivi-
tà sportiva, attraverso lo studio del-
le opere d'arte, fino ai giorni nostri,
correlando il testo di un'appendice
illustrata ricchissima di fotografie
delle principali opere d'arte figurati-
ve aventi soggetti sportivi.

Ma il valore di quest'opera non
consiste soltanto — e sarebbe già
molto — nell'aver offerto al publi-
co una completa storia della civi-
tà universale; come l'autore stesso
dice di sperare, il suo lavoro ser-
virà soprattutto ad indicare cam-
pionati di messi, o molti potranno
mettere senza impavore polsi in-
sauribili nella loro fertilità e nelle
loro preziose risorse. Inoltre, ben-
ché l'obiettivo dell'autore sia mes-
so a fuoco soprattutto sul fatto spo-
rtivo, è innegabile che «Civiltà Arte
Sport», proprio per il modo in cui
è stato concepito, e per lo stretti-
simo legame che unisce questi tre
elementi, sarà un testo prezioso per
i cultori di discipline diverse tra di
loro e solo marginalmente interes-
sate allo sport stesso. Storici, archeo-
logi, sociologi troveranno nelle pa-
gine di Sisto Favre un sussidio pre-
zioso e un modo nuovo di vivere la
loro cultura.

ANTOLOGIA DI CAPOLAVORI CURATA DALLE FIGLIE DI CROCE

Narratori meridionali del secondo Ottocento
Emergono da splendide e vive pagine gli spunti e le caratteristiche più significative dell'ispirazione veristica - Tipica favolistica ironica

Alda ed Elena Croce, figlie di
Benedetto Croce, occupano nella
nostra cultura un posto di
primo piano come lo dimostra-
no le loro pagine biografiche e
critiche che vedono oggi la lu-
ce in una vera e propria anto-
logia: una raccolta che compren-
de i migliori nomi del secondo
Ottocento: «Narratori meridi-
nali dell'800» (Utet) per la co-
llezioni diretta da Mario Fubini.
Alla Elena Croce dobbiamo
un solido «Francesco de Sanctis»,
il celebre maestro della
critica estetica, e le dobbiamo
anche un prezioso saggio su
Silvio Spaventa, zio e tutore di
Benedetto Croce, che per il suo
accesso liberalista fu severa-
mente punito dai Borboni di
Napoli con l'esilio.

E torniamo ora ai narratori
meridionali del glorioso Otto-
cento. E' una raccolta delle pa-
gine migliori della narrativa
meridionale e scula da cui
emergono gli spunti e le carat-
teristiche più salienti: dell'ispi-
razione veristica che, com'è no-
to, «permea, si può dire, la
magior parte della produzio-
ne letteraria dell'epoca», alla
vena favolistica ironica tipica
dell'Imbriani, all'arte delle fa-
be incantatorie del nostro Im-
briani, e sempre prediletto
Luigi Capuana, allo schietto re-
alismo partenopeo di Mattile Se-
rao, all'umorismo schietto e
pungente di Salvatore Di Giaco-
mo il quale, oltre che gran-
de poeta dialettale, fu anche un
geniale e realistico drammatur-
go e novelliere. Sono inoltre
davanti a noi Federico Verdi-
noti, Edoardo Scarfoglio, la cui
prosa giustissima lo affermò
come maestro di stile, Federico
de Roberto, Roberto Bracco,
Vincenzo Padula, Gioacchino
Toma.

Sui nostri narratori meridi-
nali del secondo 800 — osser-
vano le sorelle Croce — l'in-
flusso del contemporaneo fran-
cese, l'esempio di scrittori co-
me Emilio Zola, Flaubert, Mau-
passant operò grandemente in
un momento di fervore spiri-
tuale e di formazione di una
nuova sensibilità. Nel maggior
Di Giacomo prosatore, quello
delle novelle napoletane, spirò
il ricordo vivo del Maitpassant
e si può considerare un'ultima af-
finità col Cochoy. Per lui le
tragedie erano veramente una
facciata della vita, non già un
territorio da indagare nell'an-
sità di scoperte e di sensazioni.

Tra i meridionali che eme-
rgono in questa sontuosa anto-
logia, è doveroso affermare che
un forte ingegno versatile fu
quello di Roberto Bracco il qua-
le esordì nel giornalismo, pri-
ma di dedicarsi al teatro di
prosa. Nei suoi racconti si ri-
conoscono subito le sue rare
qualità d'ingegno che spirano
nei suoi lavori teatrali. Un fa-
moso critico, Renato Serra, lo
distingueva nella rassegna del-
le correnti di modo intorno al
1913: «Meccanico — scrive il
Serra — come gli altri nello
svolgimento del racconto come
una combinazione preparata per
lo scatto, ma tuttavia più in-
telessante Bracco, il quale
ideava insieme con quel certo
realismo di marca francese
adottata dal giornalismo napo-
letano del 1895, una facoltà pro-
pria di scegliere e semplificare
le circostanze di persone o di
casi che servano come molle
a produrre l'effetto».

Altro temperamento quello di
Mattile Serao, la quale, è on-
esto riconoscerlo, rimase sem-
pre legata ai tipici ambienti par-
tenopei; a un realismo che rivela
in lei quelle verità che costi-
tuiscono l'essenza viva e indi-
stinguibile della spontaneità pa-
rtenopea. Di fatto non subì mai
l'influsso straniero. Tutto, ogni
piccolo fatto, è vero nelle sue
pagine napoletane.

Una delle maggiori giornali-
ste europee del suo tempo fu
Mattile Serao: così disse di
lei Benedetto Croce. Ma sopra-
tutto «fu scrittrice di statura
imponente, di robustezza, d'im-
ponente balzacciana e inoltre
emula, anzi antipatriotica, del
d'Annunzio in una evocazione
della Roma nuova capitale che
rimarrà più ancora di quella
del «Piacere», un grande docu-
mento storico. Un modo nuovo
e tutto proprio di ritrarre la
piccola borghesia, la quale era
stata fino allora presso di noi,
materia solo di grossolane os-
servazioni nel teatro in dialetto o
nei romanzi del Mastriani, e
qui è studiata con affetto e
simpatia».

La rassegna dei libri
Civiltà Arte Sport

Sisto Favre: Civiltà Arte Sport (So-
cietà ed. Dante Alighieri, pag. 600).
Sisto Favre: atleta, scrittore, sag-
gista, giornalista, organizzatore, docen-
te, esperto da un cinquantennio por-
tato ai limiti della resistenza fisica.
«...così è stato definito da Lando
Ferretti, presidente del Panathlon di
Roma — ha dedicato la vita allo
sport. Perché nello sport Favre ve-
de la prima e completa storia della civi-
tà universale; come l'autore stesso
spiega la fiamma della bellezza
artistica; vede un insostituibile au-
siliatore di valori morali; vede, in-
somma, un fatto essenzialmente
civile, una specie d'importantissimo
minimo comune denominatore che
associa l'esaltazione della potenza fis-
ica al godimento estetico e alla cul-
tura; il filo conduttore che lega as-
solutamente tutti i molteplici
aspetti della civiltà umana».

Dello sport sotto questo am-
pio punto di vista si occupa Sisto
Favre nel suo ultimo libro, «Civiltà
Arte Sport» che, usando buon ul-
timo dopo «Lo sport come fatto e
fattore sociale» e «Arte e sport nel-
l'antico Egitto» — tanto per citare
solo i lavori più significativi —
rappresenta il coronamento di tutta
la precedente attività dell'autore il
quale con uno sforzo davvero po-
deroso di ricerche e di studi, ha co-
struito la più ampia sintesi finora
tentata dell'argomento. Favre ha
spinto la sua indagine fino all'epoca
preistorica e protostorica ed è ri-
sultato, nella storia, oltre i consue-
ti quattro millenni a. C., per occupar-
si della civiltà sumera prima an-
cora che di quella egiziana. Né si è
limitato all'Europa, estendendo il
suo studio alle civiltà delle Americhe
e a quelle dell'Estremo Oriente.
E ha seguito l'evoluzione dell'attivi-
tà sportiva, attraverso lo studio del-
le opere d'arte, fino ai giorni nostri,
correlando il testo di un'appendice
illustrata ricchissima di fotografie
delle principali opere d'arte figurati-
ve aventi soggetti sportivi.

Ma il valore di quest'opera non
consiste soltanto — e sarebbe già
molto — nell'aver offerto al publi-
co una completa storia della civi-
tà universale; come l'autore stesso
dice di sperare, il suo lavoro ser-
virà soprattutto ad indicare cam-
pionati di messi, o molti potranno
mettere senza impavore polsi in-
sauribili nella loro fertilità e nelle
loro preziose risorse. Inoltre, ben-
ché l'obiettivo dell'autore sia mes-
so a fuoco soprattutto sul fatto spo-
rtivo, è innegabile che «Civiltà Arte
Sport», proprio per il modo in cui
è stato concepito, e per lo stretti-
simo legame che unisce questi tre
elementi, sarà un testo prezioso per
i cultori di discipline diverse tra di
loro e solo marginalmente interes-
sate allo sport stesso. Storici, archeo-
logi, sociologi troveranno nelle pa-
gine di Sisto Favre un sussidio pre-
zioso e un modo nuovo di vivere la
loro cultura.

ne letteraria dell'epoca», alla
vena favolistica ironica tipica
dell'Imbriani, all'arte delle fa-
be incantatorie del nostro Im-
briani, e sempre prediletto
Luigi Capuana, allo schietto re-
alismo partenopeo di Mattile Se-
rao, all'umorismo schietto e
pungente di Salvatore Di Giaco-
mo il quale, oltre che gran-
de poeta dialettale, fu anche un
geniale e realistico drammatur-
go e novelliere. Sono inoltre
davanti a noi Federico Verdi-
noti, Edoardo Scarfoglio, la cui
prosa giustissima lo affermò
come maestro di stile, Federico
de Roberto, Roberto Bracco,
Vincenzo Padula, Gioacchino
Toma.

Sui nostri narratori meridi-
nali del secondo 800 — osser-
vano le sorelle Croce — l'in-
flusso del contemporaneo fran-
cese, l'esempio di scrittori co-
me Emilio Zola, Flaubert, Mau-
passant operò grandemente in
un momento di fervore spiri-
tuale e di formazione di una
nuova sensibilità. Nel maggior
Di Giacomo prosatore, quello
delle novelle napoletane, spirò
il ricordo vivo del Maitpassant
e si può considerare un'ultima af-
finità col Cochoy. Per lui le
tragedie erano veramente una
facciata della vita, non già un
territorio da indagare nell'an-
sità di scoperte e di sensazioni.

Tra i meridionali che eme-
rgono in questa sontuosa anto-
logia, è doveroso affermare che
un forte ingegno versatile fu
quello di Roberto Bracco il qua-
le esordì nel giornalismo, pri-
ma di dedicarsi al teatro di
prosa. Nei suoi racconti si ri-
conoscono subito le sue rare
qualità d'ingegno che spirano
nei suoi lavori teatrali. Un fa-
moso critico, Renato Serra, lo
distingueva nella rassegna del-
le correnti di modo intorno al
1913: «Meccanico — scrive il
Serra — come gli altri nello
svolgimento del racconto come
una combinazione preparata per
lo scatto, ma tuttavia più in-
telessante Bracco, il quale
ideava insieme con quel certo
realismo di marca francese
adottata dal giornalismo napo-
letano del 1895, una facoltà pro-
pria di scegliere e semplificare
le circostanze di persone o di
casi che servano come molle
a produrre l'effetto».

Altro temperamento quello di
Mattile Serao, la quale, è on-
esto riconoscerlo, rimase sem-
pre legata ai tipici ambienti par-
tenopei; a un realismo che rivela
in lei quelle verità che costi-
tuiscono l'essenza viva e indi-
stinguibile della spontaneità pa-
rtenopea. Di fatto non subì mai
l'influsso straniero. Tutto, ogni
piccolo fatto, è vero nelle sue
pagine napoletane.

Una delle maggiori giornali-
ste europee del suo tempo fu
Mattile Serao: così disse di
lei Benedetto Croce. Ma sopra-
tutto «fu scrittrice di statura
imponente, di robustezza, d'im-
ponente balzacciana e inoltre
emula, anzi antipatriotica, del
d'Annunzio in una evocazione
della Roma nuova capitale che
rimarrà più ancora di quella
del «Piacere», un grande docu-
mento storico. Un modo nuovo
e tutto proprio di ritrarre la
piccola borghesia, la quale era
stata fino allora presso di noi,
materia solo di grossolane os-
servazioni nel teatro in dialetto o
nei romanzi del Mastriani, e
qui è studiata con affetto e
simpatia».

Una delle maggiori giornali-
ste europee del suo tempo fu
Mattile Serao: così disse di
lei Benedetto Croce. Ma sopra-
tutto «fu scrittrice di statura
imponente, di robustezza, d'im-
ponente balzacciana e inoltre
emula, anzi antipatriotica, del
d'Annunzio in una evocazione
della Roma nuova capitale che
rimarrà più ancora di quella
del «Piacere», un grande docu-
mento storico. Un modo nuovo
e tutto proprio di ritrarre la
piccola borghesia, la quale

★ GIORNALE DI TRIESTE ★

DALLE URNE E' USCITA UNA POSITIVA RISPOSTA AI TIMORI DI UN TERZO RICORSO AI COMMISSARI PREFETTIZI

Con tredici seggi per il centro-sinistra possibile la formazione della Giunta alla Provincia

Ai repubblicani il posto del decisivo successo - Eliminati dalla scena gli indipendentisti
Un seggio in più al MSI, uno in meno al PLI - Consolidamento della DC e regresso del PCI, ma con invariato numero di consiglieri - Progresso dei socialdemocratici

Fugata l'ombra di un terzo regno commissariale. E ora possibile la formazione di una maggioranza di centro-sinistra: questo il risultato delle elezioni per il Consiglio provinciale. E' accaduto infatti che il PRI ha ottenuto quel seggio che già aveva nel 1960 e che poi non era riuscito a mantenere nelle due successive elezioni, quelle del '64 e del '66. Ha perduto invece il proprio seggio il movimento indipendentista, che stavolta ha subito un grosso tracollo: si i voti del centro-sinistra, che erano dodici su un totale di 23, ed ora sono passati a 13, ed ovviamente le opposizioni sono passate da 12 a 11 voti. Resta da dire che nell'ambito dell'opposizione c'è stato il seguente movimento: il PLI ha perduto un seggio (da 3 essendo passato ad averne 2) a vantaggio del MSI, che da 2 è passato a 3 seggi. Tutti gli altri partiti hanno mantenuto il numero di seggi che detenevano nel precedente Consiglio: la DC 8, il PSU 2, il PSI 1, l'US 1; con il PRI, che ha conquistato al centro-sinistra il tredicesimo seggio, la coalizione di tali partiti potrà dar vita a una giunta stabile, in grado di far approvare i bilanci, al contrario della precedente maggioranza che, disponendo appunto della metà soltanto dei voti consiliari, ha dovuto per due volte consuetudine lasciare il campo a un commissario. Quanto ai partiti d'opposizione, solo il PCI ha mantenuto invariato il numero di seggi, rispetto al precedente Consiglio.

Questi risultati più evidenti. Resta da rilevare ancora la variazione in percentuale dei voti acquisiti dai singoli partiti. Rispetto alle «provinciali» del 1966, il maggiore incremento ha avuto la DC, pari al 2,23 per cento; le maggiori perdite il PLI (-2,77 per cento) e il MIT (-2,30 per cento). Il PCI prescinde stazionario (+0,16), il MSI in sensibile aumento (+1,02), il PRI in netto progresso (+1,41), il PSIUP in lieve flessione (-0,11); il PSU e il PSI, che uniti avevano assommati nel 1966 il 12,14 per cento, hanno ora totalizzato, aggiungendo le due percentuali, il 14 per cento; e l'US, stazionario (-0,09 per cento).

Ed ecco il raffronto con i risultati delle «regionali» di due anni fa, che già prevedevano alcuni sostanziali o alcuni incrementi ora confermati. Rispetto a quelle elezioni, il PCI ha perduto quasi il 2 per cento; il MSI ha avuto un aumento dell'1 per cento; il PLI è calato dello 0,84 per cento; il PRI è aumentato dello 0,38 per cento; il PSIUP, diminuito dello 0,29; i due partiti socialisti sono aumentati sommando i loro voti attuali, del 3,43 per cento rispetto alla lista unica con cui si erano presentati nel '68; la DC ha avuto un'impercettibile flessione (pari allo 0,21 per cento); il MIT un calo dell'1,2 per cento; l'US, è rimasta perfettamente stazionaria.

Un'ultima curiosità, riguarda i due partiti socialisti; l'ultima volta che si presentarono separatamente, cioè prima dell'unificazione poi conclusa, alle «provinciali» fu nel 1964, allorché il PSDI ottenne 16.054 voti e il PSI ebbe 11.330 voti (contro 13.311 dell'attuale PSU) e il PSI ebbe 11.330 voti e il PSU un calo dell'1,2 per cento; l'US, è rimasta perfettamente stazionaria.

Un'ultima curiosità, riguarda i due partiti socialisti; l'ultima volta che si presentarono separatamente, cioè prima dell'unificazione poi conclusa, alle «provinciali» fu nel 1964, allorché il PSDI ottenne 16.054 voti e il PSI ebbe 11.330 voti (contro 13.311 dell'attuale PSU) e il PSI ebbe 11.330 voti e il PSU un calo dell'1,2 per cento; l'US, è rimasta perfettamente stazionaria.

Un'ultima curiosità, riguarda i due partiti socialisti; l'ultima volta che si presentarono separatamente, cioè prima dell'unificazione poi conclusa, alle «provinciali» fu nel 1964, allorché il PSDI ottenne 16.054 voti e il PSI ebbe 11.330 voti (contro 13.311 dell'attuale PSU) e il PSI ebbe 11.330 voti e il PSU un calo dell'1,2 per cento; l'US, è rimasta perfettamente stazionaria.

Primi nomi degli eletti

Dal primi calcoli risulterebbero eletti nella lista della DC i seguenti otto candidati al Consiglio provinciale: Michele Zanetti, che il partito indicava come il futuro presidente della Provincia, Gino Badioli, l'ex assessore all'Istruzione, Mario Foschi, l'ing. Bruno Passagnoli, Umberto Bertolino, Bruno Gozzi, Arduino Colombo e l'architetto Carlo Celli, consigliere uscente.

Per il MSI: Genesio Busà, Luigi Chiandussi e Leonino Montagnani.

Altre «politiche» di due anni fa si registrarono infatti un'affluenza pari al 94,90 per cento.

Ed ecco le percentuali registrate ieri nei singoli Comuni. Diciamo subito che a Trieste è stata rilevata la percentuale più bassa, con il 92,25.

Questa la classifica dei Comuni: Duino-Aurisina 97,06 per cento, San Dorligo della Valle 96,13, Mugia 95,46, Sgonico 93,50 e Monrupino 93,39 per cento.

I PRIMI COMMENTI

Sui risultati elettorali il segretario della DC triestina Sergio Coloni ha dichiarato: «Settantamila elettori hanno confermato la loro fiducia alla Democrazia Cristiana: è un'altra grande affermazione della DC che aumenta i suoi suffragi di oltre il 2 per cento rispetto alle «provinciali» del 1966, confermando l'ottimo risultato conseguito nelle regionali del 1968. La DC ha conquistato otto seggi al Consiglio provinciale.

Di fronte a questa chiara affermazione della DC sta la pesante sconfitta del Partito comunista di Trieste che ha registrato una flessione del 2 per cento rispetto alle regionali del 1968, ed è praticamente ritornato sulle posizioni del 1966. Nella sua dichiarazione, il segretario della DC Coloni ha poi sottolineato che in questa occasione è stata raggiunta la massima affluenza in una consultazione di carattere amministrativo, ed ha rilevato che per la prima volta dal 1964 esiste con 13 seggi al Consiglio provinciale di Trieste la possibilità di una stabile maggioranza democratica nell'ambito delle forze di centro sinistra, premessa indispensabile per un'amministrazione che possa realizzare programmi avanzati nell'interesse della comunità locale.

Coloni ha concluso osservando che i triestini hanno votato per la conferma della DC che accresce la loro fiducia alle forze di centro sinistra le quali sono complessivamente passate dal 48,9 per cento del 1966, al 51 per cento delle regionali del 1968, al 55 per cento del 7 giugno. E' questa una chiara indicazione dell'elettorato che la Democrazia Cristiana nella sua

preminente responsabilità non mancherà di interpretare coerentemente.

Il segretario provinciale del PRI Fabio Mauro ha rilasciato una dichiarazione alla stampa, in cui mette in risalto la notevole affermazione del PRI che ha conquistato un seggio nell'amministrazione provinciale grazie alla responsabilità delle proprie tesi politiche. Ha altresì espresso la soddisfazione dei repubblicani triestini per la affermazione complessiva del partito del centro-sinistra che hanno conquistato una sicura maggioranza democratica alla Provincia di Trieste.

In base ad una prima valutazione dei risultati, negli ambienti del PSI si esprime una certa soddisfazione per l'aumento in voti e in percentuale, sia pur limitato, rispetto alle «provinciali» del '64. Si rileva anche il definitivo fallimento del PSIUP, che non riuscendo a portare un consigliere provinciale raccoglie qualche migliaio di voti praticamente sprazziati dal movimento indipendentista

di Marchesich, che ha perso l'unico seggio.

«Nuove prospettive di azione si aprono ora per i socialisti», rileva la nota — all'interno e all'esterno del centro-sinistra che rischia di essere condizionata in senso moderato dal PSU, mentre spetta soprattutto alla DC una chiara scelta a favore di una politica di rinnovamento democratico.

Il segretario provinciale del PLI avv. Trauner, ha fra l'altro detto: «Evidentemente i liberali hanno pagato il prezzo della radicalizzazione della lotta politica nel nostro Paese, con conseguente svolta conservatrice da parte del PSU e del PRI. A ciò si aggiunge la fallace illusione che un voto avversivo dato al Movimento sociale italiano, assolutamente emarginato dal gioco politico, potesse in qualche modo rappresentare una valida alternativa al comunismo. E' sintomatico a questo riguardo il rilievo che il partito liberale ha perso voti essenzialmente nelle zone centrali, dove lo appello demagogico di qualche partito ha fatto maggiore presa».

	1960 Provinciali		1964 Provinciali		1966 Provinciali		1968 Regionali		1970 Provinciali	
PARTITI	VOTI	%	VOTI	%	VOTI	%	VOTI	%	VOTI	%
PCI	46.903	22,6	48.186	23,1	45.369	22,3	51.219	24,4	47.436	22,48
MSI	28.231	14,6	21.866	10,5	19.052	9,3	19.703	9,4	21.926	10,39
PLI	6.920	3,35	23.306	11,2	23.193	11,4	19.887	9,4	18.227	8,64
PRI	5.580	2,7	4.094	1,9	4.715	2,3	7.302	3,3	7.880	3,73
PSIUP	—	—	2.615	1,2	4.381	2,1	4.915	2,3	4.323	2,05
PSU	14.114	6,8	16.048	7,7	24.693*	12,1*	22.160*	10,5*	17.537	8,31
DC	70.986	34,3	69.264	33,2	62.987	30,9	70.057	33,4	70.090	33,21
PSI	11.105	5,3	11.190	5,4	*	*	*	*	12.006	5,69
MIT	4.970	2,4	4.310	2,1	9.140	4,4	5.201	2,4	4.612	2,19
US	4.794	2,3	6.950	3,3	6.923	3,4	7.816	3,7	6.986	3,31

Collegio	Rioni	PCI	MSI	PLI	PRI	PSIUP	PSU	DC	PSI	MIT	U.S.	Totale
I	Cittavecchia	922	680	392	154	99	447	1773	239	117	65	4.888
II	Cittanuova	530	972	820	257	92	441	1940	220	83	152	5.407
III	Scorcola	763	832	989	299	100	540	2114	334	144	167	6.282
IV	Cittanuova Scoglietto	1383	1442	1598	505	162	949	3492	573	178	172	10.454
V	Cittanuova Boschetto	1001	1325	1133	476	142	743	3160	465	156	145	8.746
VI	Cittanuova Ospedali	1171	1146	875	308	173	589	2722	402	139	131	7.656
VII	Barriera Vecchia	1342	1129	776	305	173	595	2937	419	193	113	7.982
VIII	Barriera Nuova	1821	1128	1049	447	176	969	3222	560	212	130	9.714
IX	S. Giacomo in monte	1840	576	401	211	154	423	2130	297	181	110	6.323
X	S. Giusto Cittavecchia	731	883	941	374	108	595	2545	369	114	45	6.705
XI	Rive Campo Marzio	630	811	764	300	92	448	2190	254	95	60	5.644
XII	San Vito	1437	1078	1061	522	140	887	3017	503	162	97	8.904
XIII	San Giacomo Chiarbola	2416	511	304	201	139	517	1917	408	232	144	6.789
XIV	Maddalena Servola	2685	1254	714	382	277	1156	4996	750	275	182	12.671
XV	Valmaura	2853	831	416	235	218	962	3251	659	276	308	10.009
XVI	Rozzol	3230	1195	1029	507	325	1085	4223	827	423	313	13.157
XVII	Montebello Chiadino	2124	1412	1329	562	240	1149	3962	782	249	224	12.033
XVIII	Guardiella S. Giovanni	2709	1084	744	326	223	925	3458	628	228	396	10.721
XIX	Roiano	1810	1073	905	409	235	911	3359	625	262	362	9.951
XX	Gretta Barcola	1633	687	615	262	165	700	2260	501	228	395	7.446
XXI	Altipiano	2055	364	294	113	132	402	2175	321	108	709	6.673
XXII	Duino Aurisina	5101	856	348	245	359	1079	3755	744	298	934	13.719
XXIII	Muggia	4265	216	409	270	175	517	2653	349	172	88	9.114
XXIV	San Dorligo	2984	441	321	210	224	508	2939	777	87	1544	10.035
Totale	VOTI	47.436	21.926	18.227	7.880	4.323	17.537	70.090	12.006	4.612	6.986	211.023
	SEGGI	6	3	2	1	—	2	8	1	—	1	24

SULL'ALTIPIANO LA MASSIMA AFFLUENZA ALLE URNE CON IL 97,06 P. C.

L'esito delle elezioni nei Comuni minori

Consolidato con un seggio in più ottenuto dalla DC il centro sinistra a Duino-Aurisina
Rimane ai comunisti la Giunta di Muggia - A San Dorligo la situazione è invariata

A Muggia, Duino-Aurisina, San Dorligo della Valle, Sgonico e Monrupino, la sfiducia elettorale, se così si vuol dire, è stata doppia. Agli elettori infatti sono state consegnate due schede: una di colore giallo per l'elezione del Consiglio provinciale e l'altra di colore grigio per l'elezione del rispettivo Consiglio comunale. Elezioni amministrative provinciali e comunali si sono tenute infatti contemporaneamente nei cinque Comuni minori. La presenza di due schede non ha originato dubbi di sorta e i componenti dei seggi non hanno dovuto spiegare il significato della doppia votazione, di cui i votanti erano consapevoli, anche per quanto concerne la modalità del voto. Del resto la tecnica del voto è ormai di dominio pubblico.

Maggioranza comunista-psuppina al Comune di Muggia, consolidata maggioranza di centro-sinistra al Comune di Duino-Aurisina, invariata situazione al Comune di San Dorligo, dove il PSI resta determinante per condizionare il ripristino della maggioranza di sinistra; ribadita con maggiore distacco dai comunisti la maggioranza slovena a Monrupino e riconfermata la maggioranza comunista-psuppina al Comune di Sgonico. Questo il quadro generale delle elezioni comunali svoltesi nei cinque centri della provincia dove si è votato anche per il rinnovo dei Consigli municipali.

Affermazione netta invece del centro-sinistra (DC, PSU, PSI, US) a Duino-Aurisina che con quattordici seggi complessivi si assicura l'ulteriore stabilità amministrativa. La DC è passata da 7 a 8 seggi, stazionari gli altri partiti a differenza del PSI che ha perduto l'unico seggio che aveva. La comparsa, in queste elezioni comunali a Duino-Aurisina, del MSI e del PRI non è valsa a dare un seggio a questi partiti.

A San Dorligo della Valle centro-sinistra e PCI-PSUP si confrontano alla stessa altezza con dieci seggi per parte. Il PSI che in questa elezione ha perduto un seggio (da 2 è passato a 1) resta però determinante nel determinare la maggioranza. La DC ha guadagnato un seggio a San Dorligo della Valle, così pure il PSU che non ne aveva alcuno, mentre l'US è passato da cinque a quattro seggi.

In sostanza la novità saliente delle comunali è rappresentata dal sedicesimo seggio ottenuto dalla lista PCI-PSUP a Muggia. In questo modo l'amministrazione di sinistra viene messa in grado di governare anche senza appoggio, finora garantito dal PSI. Ad eccezione del PSU che ha perduto un seggio passando da due a uno, tutte le altre compagini politiche sono rimaste fisse alle posizioni di partenza.

Situazione immutata invece nei Comuni di Sgonico dove resta la maggioranza PCI-PSUP con 12 seggi contro i 3 riconfermati alla lista dell'Unione slovena e del Comune di Monrupino dove l'Unione Slovena resta all'amministrazione, a sua volta con 12 seggi contro i 3 riconfermati alla lista PCI-PSUP.

In conclusione solo nel Comune di San Dorligo della Valle non è giunta da queste elezioni comunali la chiarificazione politica, mentre il centro-sinistra, che non è riuscito a scalzare le posizioni comuniste a Muggia, ha ottenuto una fermata più solida a Duino-Aurisina.

A Muggia si è verificato, ieri, un episodio inerente appunto alla doppia scheda, del tutto singolare e che comporta una certa emarginazione: è accaduto cioè alla sezione 6 che un elettore abbia rifiutato la scheda per le votazioni comunali. Attivi di per sé, i comunisti non hanno però avuto alcun problema nel presentare solo alla elezione provinciale. Il votante non desiderava presentare una scheda bianca alle comunali e ha preferito lasciare in mano al presidente del seggio la relativa scheda e ritirare solo quella per le provinciali. Si è recato poi in cabina e ha esercitato il suo diritto di voto, pur avendo espresso in termini così singolari quello di «non voto».

Fra i Comuni minori il più alto numero di sezioni elettorali era concentrato a Muggia in un numero di sedici, seguivano Duino-Aurisina con dodici, San Dorligo con dieci, Sgonico con tre e Monrupino con uno. Elevata la percentuale dei votanti che in tutti e cinque i Comuni ha raggiunto o superato il 95 per cento. Logicamente la massima parte degli elettori si era recata alle urne nella giornata di domenica.

Alla sezione elettorale del Satorio «Pina del Carso», nel Comune di Duino-Aurisina, la percentuale dei votanti è stata del 100 per cento.

Ecco i nomi dei consiglieri eletti a Muggia:
PCI: Gastone Mito, Wilber Bordon, Renato Bratti, Romil-

Muggia

	1964	elettori votanti voti validi	9.890 9.195 8.871	1970	elettori votanti voti validi	9.953 9.501 9.087
PARTITI	voti	%	seggi	voti	%	seggi
PCI-PSIUP	4.347	(48,0)	15	4.544		16
DC	2.814	(31,7)	10	2.825		10
PSI	395	(4,5)	1	444		1
PLI	400	(4,5)	1	451		1
PRI	300	(3,4)	1	314		1
PSU	615	(6,9)	2	509		1

Duino-Aurisina

	1964	elettori votanti voti validi	4.586 4.291 4.128	1970	elettori votanti voti validi	5.236 5.082 4.765
PARTITI	voti	%	seggi	voti	%	seggi
PCI-PSIUP	1.168	(28,3)	6	1.225		6
PSI	382	(9,3)	2	439		2
PLI	261	(6,3)	1	106		—
US	738	(17,9)	3	752		3
DC	1.382	(33,7)	7	1.651		8
MSI	—	—	—	187		—
PSU	187	(4,5)	1	281		1
PRI	—	—	—	124		—

San Dorligo della Valle

	1964	elettori votanti voti validi	3.806 3.621 3.454	1970	elettori votanti voti validi	4.135 3.975 3.741
PARTITI	voti	%	seggi	voti	%	seggi
PCI-PSIUP	1.542	(45,7)	10	1.811		10
PSI	446	(13,2)	2	267		1
DC	469	(13,9)	3	731		4
US	773	(22,9)	5	764		4
PSU	138	(4,1)	—	168		1

Sgonico

	1964	elettori votanti voti validi	902 837 675	1970	elettori votanti voti validi	954 892 712
PARTITI	voti	%	seggi	voti	%	seggi
US	243	(36,0)	3	333		3
PCI-PSIUP	367	(54,4)	12	379		12
DC	65	(9,6)	—	—		—

Monrupino

	1964	elettori votanti voti validi	458 421 379	1970	elettori votanti voti validi	499 466 328
PARTITI	voti	%	seggi	voti	%	seggi
US	170	(51,4)	12	179		12
PCI-PSIUP	161	(48,6)	3	149		3

da Chinchio, Giuseppe Giacchi, Adriano Crevatin, Sergio Crevatin, Giovanni Depangher, Galiano Donadel, Kilian Feriuga, Gino Fontana, Paolo Nicolini, Luciano Tremzi, Pasquale Turci, Fedele Valentich, Pietro Viola.

DC: Giordano Pontini, Luciano Birsa, Fulvio Cernigoi, Eugenio Dragan, Dino Onor, Fabio Opar, Roberto Patrino, Amelia Postogna, Giuseppe Ricci, Anita Vascon.

PSI: Fernando Ulegrai, PLI: Italo Stener, PRI: Domenico Zaccaria, PSU: Aldo Derin o Bruno Fontana (eletti con pari numero di voti di preferenza).



Una scena che si è ripetuta ieri 408 volte, quante sono le sezioni elettorali in cui è suddiviso il territorio della nostra provincia: è il momento dello spoglio delle schede, iniziato subito dopo la chiusura del seggio alle ore 14. Nei comuni minori, l'operazione è stata ripetuta due volte, in quanto quei cittadini hanno votato per la Provincia e anche per il Comune

FRA LE ELETRICI LE GENTILI SORELLE POLAZZI

Insieme 195 anni: due voti



Centonovantacinque anni in due: sono le sorelle Polazzi, Olga di 102 e Gilda di 93 anni, che ieri mattina hanno esercitato il loro diritto al voto presso la sezione elettorale di via S. Antonio Nuovo, una S. Maria in suffragio di tutti i Caduti.

LE ORE DELLA CITTA'

Ricordo del 10 giugno '44

La sezione provinciale dell'Associazione Nazionale Vittime Civili di Guerra, nell'anniversario del doloroso bombardamento della città avvenuto il 10 giugno 1944, farà celebrare domani alle ore 8,30, nella chiesa di S. Antonio Nuovo, una S. Messa in suffragio di tutti i Caduti.

Unione italiana ciechi

Oggi, alle ore 17,30, presso la sede del Circolo «C. Tombe» dell'Unione Italiana Ciechi di via Battisti n. 2, conversazione del dott. Ettore Lovisotto, Direttore dell'Istituto Ritscher sul tema: Istruzione degli ipovedenti, sprovisti particolari.

Pro natura carsica

Questa sera alle ore 10, nella sala conferenze del Museo Civico di Storia Naturale di Trieste in via Clarendon 2, il Signor Egidio Vidoni presenterà una serie di diapositive di flora e fauna carsica.

Favolose parrucche

Sempre in ordine con le favolose parrucche in abito da scena. In offerta speciale di propaganda a Lire 12.000 al Market della Parrucca, via Lazzaro 17, tel. 21306.

Anna Club

Anna Club — Niko Sport — La Perla in vestissimo assortimento da Beltrame.

Il vostro nuovo vestito

Al Calmiere Vi propone i più nuovi abiti estivi di linea e di seggi. Al Calmiere Vi propone il più vasto assortimento di abiti calibrati per tutte le conformazioni. Per tutti, abiti freschi, leggeri di linea e disegno inconfondibili, ai prezzi migliori. Al Calmiere, piazza Goldoni angolo via Carducci.

Mostra mercato ANFFAS

Ancora per pochi giorni resterà aperta al pubblico la Mostra Mercato pro ANFFAS (crepuscolo subornato) allestita nei locali del Palazzo della Provincia in piazza V. Veneto (orario 9,30-12, 16,30-19). Questa iniziativa di un gruppo di Signori del Comitato «Amiche della ANFFAS», vuole testimoniare il progresso tecnico dei giovani che hanno realizzato i lavori, nei cosiddetti elaboratori protetti di Villa Giulia e via S. Orlino, dove svolgono un lavoro controllato.

Rigatti... vestite tutti!

Per la scelta dei colori dei disegni e dei tessuti impiegati, un assortimento di confezioni per chi vuol vestire giovane, giovanissimo, estroso ma elegante. Via Mazzini 45.

Da Castelreggio - Sistiana

Da Castelreggio - Sistiana aragoste vive bollite o alla griglia.

British Film Club

Il British Film Club informa i soci che oggi, alle ore 18 e 20,30 nell'Auditorium ANCIAP, verrà proiettato l'ultimo film della stagione 1969-70 e precisamente «The Graduate» (di Laurence) con Ben Bradlee, regista Mike Nichols.

Costumi da bagno Triumph

La marca di costumi da bagno Triumph è sinonimo di qualità, buon gusto ed economia. Al Calmiere — piazza Goldoni angolo via Carducci — offre un vasto assortimento di bikini e costumi interi di questa e di altre ottime Case. Visitateci Al Calmiere, piazza Goldoni angolo via Carducci.

Mobili Ballarin in Viale

Le cucine più belle nei modelli più recenti. Ballarin, viale XX Settembre 43 (dopo il Teatro) e via Pondera 3 (Largo Barriera).

LA TRAGICA COLLISIONE DI OPICINA

È morto il giovane ferito nel sorpasso



La drammatica collisione avvenuta a Opicina ieri l'altro, di prima sera, ha avuto — purtroppo — conseguenze gravissime: uno dei tre giovani ricoverati all'Ospedale maggiore, è deceduto nel corso della notte. Si tratta del giovane Fabio Tulluso, nato a Trieste 19 anni or sono, apprendista banconiere, il quale era stato ricoverato nella divisione neurochirurgica con la prognosi di dieci giorni salvo complicazioni per un violento trauma cranico, una larga ferita lacero contusa alla tempia sinistra, contusioni al torace e alla regione epigastrica.

Nel corso della serata e durante le ore notturne, le condizioni del giovane si sono gradualmente aggravate e nulla, purtroppo, hanno potuto fare i medici per strappare alla morte.

L'incidente, di cui abbiamo dato ampia notizia nell'edizione di ieri, era avvenuto sulla camioncetta «202» all'altezza dell'incrocio con la via Corsia, in quel punto una «Primula» condotta da Riccardo Loi, di 19 anni, abitante in strada di Guardalella 10, a bordo della quale viaggiavano Fabio Tulluso e due ragazze, aveva urtato, in fase di sorpasso, una «850» che stava compiendo una manovra di conversione a sinistra per immettersi nella via Corsia. La parte posteriore destra della «Primula» aveva toccato la parte anteriore sinistra dell'«utilitaria», per cui la vettura con i giovani a bordo era finita prima completamente sulla sinistra e poi si era rovesciata con le ruote all'aria, andando a schiantarsi contro le roccie (sulla destra,

verso il quadrivio di Opicina). Il conducente era rimasto illeso, mentre Fabio Tulluso e le due giovani ragazze avevano riportato ferite varie: le due ragazze, ferite solo leggermente, erano state medicate all'ambulatorio dell'Ospedale maggiore e avevano potuto rincasare.

Fabio Tulluso era attualmente disoccupato; viveva con i genitori e con una sorella minore, Maria 12 anni, e un fratello maggiore, Sergio di 21 anni.

Nel seggio 50 Colto da male uno degli scrutatori

Pochi minuti prima delle 16, mentre le operazioni di spoglio delle schede nel seggio numero 50 stavano avviandosi alla fine, uno scrutatore, l'elettricista Angelo Oio, di 57 anni, abitante in strada di Guardalella, è stato colto da un male improvviso ed è stamazzato sul pavimento riportando una contusione esortata al vertice del capo.

Con un'autolettiga della CRI lo scrutatore è stato trasportato all'Ospedale maggiore, dove ha trovato accoglienza nella divisione neurochirurgica con la prognosi di una settimana.

Le operazioni di scrutinio sono proseguite regolarmente e alle 19 erano già ultimate.

La prof. Margherita Hack questa sera al Cenacolo

Sotto gli auspici dell'Accademia di studi economici e sociali «Cenacolo Triestino» parlerà questa sera la prof. Margherita Hack, Ordinaria di Astronomia presso la locale Università degli Studi e Direttrice dello Osservatorio Astronomico di Trieste, tenendo la preannunciata sua conferenza sul tema «Teorie ed osservazioni di interesse cosmologico».

La manifestazione avrà luogo, con inizio alle ore 19, nella Sala convegni della Camera di Commercio (via San Nicolò, 5). Ingresso libero.

Giovedì l'assemblea della scuola media

Giovedì, alle ore 19,15 in prima ed alle 19,30 in seconda convocazione si terrà una assemblea generale degli iscritti al SNSM, nella sala n. 40, il piano, della Camera Confederale del Lavoro, Largo Papa Giovanni XXIII n. 6, per trattare il seguente ordine del giorno: 1) stato delle trattative ed eventuali decisioni da prendere; 2) circolare ministeriale sulle promozioni nelle scuole secondarie; 3) varie.

NEW YORK e CALIFORNIA
PATERNITI VIAGGI
Corso Cavour n. 7/1

tutti in Messico

per i «mondiali» di calcio, con il «televisorio personale», ossia col TV portatile acquistato all'Universaltecnica, che pratica

SCONTI FINO AL 50% e grandi facilitazioni

UNIVERSALTECNICA
P. Goldoni 1 - Corso Saba 18

SEGNALAZIONI

Al lavoro che se ne va: preventivi e risultati

«Intervento già altre volte sullo argomento del "lavoro che se ne va", lo faccio nuovamente in primo luogo perché ho rilevato una nota che a me è sembrata un po' scocciata, e precisamente la menzione nominativa delle ditte in causa che, anche senza il riferimento diretto agli importi, mi sembra costituisca una inopportuna pubblicità positiva per alcuni, negativa per altri; e in secondo luogo, proprio perché le discussioni si sono polarizzate sui lavori tipografici.

«Premetto che non sono tipografo ma editore, quindi, semmai, "prevenuto" verso i tipografi. In questo anno di questa mia attività (sia pure secondaria rispetto ad altra) ho avuto campo di far stampare una quarantina di libri prevalentemente a Trieste ma anche a Milano e Udine, ed ho constatato che le tipografie di Trieste sono effettivamente piuttosto care, ma ho constatato altresì — e a mie spese — che i divari di prezzo, quando sono "sostanziosi", hanno sempre una stessa causa: la qualità, o della materia impiegata (carta) o dell'esecuzione del lavoro (stampa, confezione, rilegatura).

«Ritengo perciò che qualsiasi committente di un lavoro tipografico dovrebbe attendere la totale ultimazione dello stesso per tirare le somme del risparmio conseguito e, questo vale soprattutto per lavori che, anche se pubblicati per scopi commerciali, richiedono una certa veste di prestigio proprio perché destinati a circolare all'estero.

«Comunque i diretti interessati sapranno trovare argomenti che giustifichino o meno, con elementi precisi, che soltanto essi conoscono, il divario dei prezzi. Dott. C.M.S.

Aspettando una risposta da Decarli sulla trenovia

«Gentilissime "Segnalazioni", ho letto la giustissima lettera: "I cani in trenovia" e il vostro sensibile commento. In attesa di una cortese risposta del presidente dell'Agoce, Decarli, vi scrivo a nome di un piccolo gruppo di persone che possiedono un cagnolino e che avevano la innocente idea di condurlo all'aria aperta, nei "nechets" di Opicina. E' assurda questa nuova imposizione. Il cagnolino non disturba nessuno, vie-

ne tenuto sulle ginocchia della proprietaria, la quale lo tiene con la possibilità di godere un poco di campagna nell'impossibilità di fare la salita a piedi. A qualche persona il cagnolino è anche necessario, a casa: rappresenta l'invito a una sicurezza, supplisce all'indebolimento dell'età negli anziani.

«Allora solo i proprietari di automobile possono procurare e permettersi questo lusso? Dov'è la democrazia non si può parlare di democrazia solo per i problemi fondamentali — che difende i meno abbienti, che concede qualche svago poco costoso? «E' ancora una domanda: questa imposizione vale anche per tutte le

corriere dei dintorni e delle alture che circondano la città?

«Grazie, grazie tante, care "Segnalazioni", per l'interessamento. Lettera firmata.

La carcassa nella dolina

A proposito della segnalazione pubblicata il 7 giugno, con una fotografia della carcassa di un'auto gettata in una dolina del Carso, ci viene chiesto di indicare il posto esatto in cui è stata scattata la fotografia, e ciò al fine di poter rimuovere la carcassa. Saremo grati alla lettrice L.C. se vorrà cortesemente avvertirci indicandoci il posto.

PROFUMERIA

COSULICH

Via Carducci 24

L'ULTIMA NOVITÀ

Baldan
LE CUFFIE DA BAGNO
IN CAPELLI SINTETICI
BICOLORI

da IRMA ORVISI
giocattoli
via Ponchielli, 3
TRIESTE

troverete sempre tutte le novità Furga

Furga
da 100 anni
le + belle bambole
del mondo

1870
1970

IL CONSORZIO ARTIGIANI ARREDAMENTI TRIESTE
VIA SETTEFONTANE 74, TEL. 741440

PROGETTA COSTRUISCE ARREDA

fa più «vostra» la vostra casa.

Dalla bottega direttamente alla vostra casa mobili ed arredi di fattura artigianale senza nessuna variazione di prezzo. Per arredare la vostra casa mobili su misura!

CONSORZIO ARTIGIANI ARREDAMENTI TRIESTE
Falegnamerie - Tappezzerie - Ferro battuto - Arredi vari

1964 voti 3966

1966 voti 4706

1970 voti 7878

Le prestigiose tende francesi

MESSAGER da

CHIEDERE IL CATALOGO



E' INIZIATA

LA VENDITA DEL

QUINTO LOTTO

APPARTAMENTI - SIGNORILI PRONTI

DA 1-2-3-4 CAMERE GIARDINI - POSTEGGI

MUTUI

25 ANNI

OLTRE 80%

QUARTIERE MARCESIO



SOCIETA' EGNA

Via Roma, 28 - Tel. 38.585-38.212 - Via Benussi - Tel. 811.225

VISITATELI

SUBITO

ORARIO:

Feriali 9-12-15-19

Festivi 9-12

VIA BENUSSI

VIA PUCCINI

a 150m. dalla via Flavia

CRONACHE SPORTIVE

IX CAMPIONATO
MONDIALE DI CALCIO

MEXICO 70



GIA' DISPUTATI 16 DEI 32 INCONTRI DEL TORNEO FINALE

Due sole promosse ai quarti
e tante incognite da svelare

Germania occidentale e Perù sono state le più sollecite

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Città del Messico, 8

Il torneo finale del IX Coppa del Mondo è giunto a metà strada: 16 dei 32 incontri in programma sono già stati giocati e soltanto due squadre, Germania Occidentale e Perù, hanno la matematica sicurezza di passare ai quarti di finale. Dall'altro lato della barricata, Bulgaria, Marocco e El Salvador sono stati già eliminati dal torneo, anche se hanno ancora una partita da disputare.

Nella battaglia fra Europa e latino-americani, quest'ultimo sono largamente in vantaggio, con Messico, Brasile e Uruguay in testa alle classifiche dei rispettivi gruppi, mentre nel quarto gruppo il Perù è in testa a parità assoluta con la Germania Occidentale. Ognuna delle 16 squadre finaliste ha giocato due partite, ma soltanto Brasile, Perù e Germania hanno raccolto tutti i quattro punti in palio.

Con tre punti ci sono i padroni di casa del Messico e la Russia, nel gruppo numero uno; Uruguay e Italia nel gruppo due. Nel terzo gruppo, i messicani, i sovietici dell'Inghilterra e la Romania hanno due punti ciascuno a ridosso del Brasile.

D'ora in avanti, il campionato sarà pervaso più dalla politica calcistica che dal calcio vero e proprio, in particolare per quanto riguarda gli ultimi otto incontri del quarto gruppo. Le due squadre si devono incontrare soltanto per decidere chi deve essere primo e chi secondo, ma ciò vuol dire che il perdente di questa partita dovrà vedersela con il Brasile, vincitore del terzo gruppo negli ottavi di finale.

Nel terzo gruppo di Guadalajara i bianchi di Danimarca e i sovietici di Romania sono in testa, per assicurarsi un posto nei quarti di finale, ma è una questione che deve essere risolta, poiché, contro la Romania, il Brasile potrebbe rallentare il ritmo e permettere agli stralunati gialli danubiani di conquistare qualche punto. L'Inghilterra, sulla carta, dovrebbe farcela, ma è

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Città del Messico, 8

anche vero che la Cecoslovacchia ha un'ultima cartuccia: battendo l'Inghilterra (e rimanendo la Romania soccombente di fronte al Brasile) i cecchi si verrebbero a trovare a pari punti con l'Inghilterra e Romania, tutti al secondo posto, e la promozione dovrebbe allora essere decisa dal risultato diretto e in seconda istanza dal quoziente reti.

A Città del Messico, nel gruppo numero uno, per tre giorni il Messico rimane in testa alla classifica, ma è chiaro che, data per scontata la vittoria della Russia sul debole El Salvador, il secondo posto deve essere deciso dall'incontro diretto fra il Messico e il Belgio.

Nel secondo gruppo, infine, Uruguay e Italia sono in testa con tre punti, mentre Svezia e

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Città del Messico, 8

Israele ne hanno uno solo. Tutti i pronostici puntano decisamente per uruguayani e italiani nei quarti di finale, ma in caso di vittoria degli svedesi, che incontrano l'Uruguay e degli israeliani, che incontrano l'Italia, la situazione diventerebbe ingarbugliata, poiché le quattro squadre — quelle che hanno finora espresso il calcio di più bassa fattura e qualità — si verrebbero a trovare tutte con tre punti in classifica, con un Uruguay battuto dalla Svezia che a sua volta è stata battuta dall'Italia, che è stata battuta da Israele, battuto, a sua volta dall'Uruguay. Sarà determinante comunque la differenza reti o se necessario il sorteggio, in ultima istanza.

Nel secondo gruppo, infine, Uruguay e Italia sono in testa con tre punti, mentre Svezia e



(Telefoto UPI al «Piccolo») Capitano Facchetti e il C. T. Valcareggi nel più atteso dei duelli del calcio mondiale: il Perù contro l'Uruguay. Nell'aria risuonano i fischi del pubblico deluso dal non gioco

ADESSO SI RIPARLA DI RIVERA E MAGARI DI GORI PER L'ATTACCO

L'Italia pensa a Israele
(e sono in vista molte novità)

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Città del Messico, 8

Infermeria vuota fra gli azzurri, morale non alle stelle ma nemmeno sotto i piedi. Si riconosce a mente più serena di aver giocato troppo poco (e male le prime due partite) e si spera, avendo toccato il fondo e visto che peggio di così non può andare, di fare di più e meglio nelle prossime partite.

Chi giocherà contro Israele? Sino alla gara con l'Uruguay si parlava di un allargio ai giovani pressoché totale. Ora anche per effetto dell'1-1 fra Israele e Svezia, il proposito è logicamente rientrato. Ben inteso, i due tecnici azzurri non hanno aperto bocca, né l'apriranno fino a giovedì mattina, visto e considerato che una febbre improvvisata (anche se quella di Domenghini guarisce subito, mentre quella di Rivera solo il giorno dopo) può rovinare tutto.

I «valcareggiologi» comunque dicono — e bisogna dire che sinora hanno sempre indovinato — che gli oroscopi per

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Città del Messico, 8

la prossima partita sono favorevoli a Rivera, Esca Mazzola ed entra lui. E non è da escludere che ci siano due variazioni in attacco: non il Furino alla destra che ormai è entrato nel museo delle cere delle più storiche sciocchezze commesse dalla panchina azzurra (pari al Bulgarelli claudicante schierato a Middlesbrough contro la Corea), ma Gori al posto di Boninsegna, affinché reti anche lui, più di Boninsegna, l'elastico per la fionda-Rivera, e forse Juliano al posto di De Sisti. Le di saranno quelle titolari: Domenghini e Rivera.

In un primo momento si era anche detto che contro Israele sarebbe stato concesso a Rivera un turno di riposo; ma essendo un avversario — a questo siamo arrivati! — con cui non si può scherzare, è bene che Rivera stia in campo, primo perché i suoi gol possono servire, secondo perché appartiene alla categoria degli atleti che se non giocano scoppiano e terzo perché ha bisogno di essere ricaricato moralmente; e la cura migliore è sempre quella di segnare un paio di reti.

Israele negli ultimi due incontri è stato battuto dall'Italia per 4-2 a Tel Aviv e per 6-0 nella gara di ritorno; ma qui è improvvisamente cresciuto come i funghi dopo giorni di pioggia. Quindi nel ricordo dello storico gol di Pak Doo Ik, meglio cautelarsi, a scanso di stramazzate sorprese.

Niente altro dalla panchina azzurra di comando. In verità c'è un'altra impressione, cioè l'inevitabile timore che una squadra come la nostra non sia in grado di dare spettacolo come l'Inghilterra-Brasile. Ma, nel paese dell'«non si sa mai», questa ipotesi viene sostituita dall'altra che i quarti di finale, entrati nei quarti di finale, gli azzurri non sbrighino tutti i cancri della loro effettiva potenza, a cominciare da quelli di Rivera.

Slancio di ottimismo, al quale non ci resta che appendere di corsa le nostre sempre incrollabili speranze.

Mario Gismondi

NOI NON C'ENTRIAMO...
Cannonieri in forma
ad alta quota

Città del Messico, 8
L'altitudine del Messico ha giocato ai cannonieri del mondo, se si considera che dopo

Programma di domani

PRIMO GIRONO

Città del Messico

EL SALVADOR-RUSSIA

arbitro Hormazabal (Cile)

SECONDO GIRONO

Puebla

SVEZIA-URUGUAY

arbitro De Moraes (Brasile)

TERZO GIRONO

Guadalajara

BRASILE-ROMANIA

arbitro Marschall (Austria)

QUARTO GIRONO

Leon

GERMANIA OVEST-PERU

arbitro Aguilar (Messico)

sedici partite hanno realizzato

45 reti, cioè sei in più rispetto

alla precedente edizione.

Il girone nel quale si è visto

il maggior numero di gol è stato

il quarto a Leon: diciotto reti,

di cui sette della Germania e sei del Perù. Seguono i gironi

di Città del Messico (dodici) e di Guadalajara (dieci). Tanto

per cambiare il girone meno produttivo è stato quello dell'Italia: solamente cinque.

Da notare che un buon numero di reti (il 30 per cento) è stato realizzato con tiri da notevole distanza.

Toré, segretario generale della federazione azzurra ha detto: «dopo aver visto lo 0-0 di Italia-Uruguay a Puebla, sono quasi convinto che non riusciremo a battere i sudamericani. E' però la nostra unica chance, per arrivare ai quarti di finale. Altrimenti possiamo già fare le valigie...».

Telecronaca diretta Uruguay-Svezia. Programma nazionale, ore 23.55.

DOMANI ALLA TV

Telecronaca diretta Uruguay-Svezia. Programma nazionale, ore 23.55.

CICLOREGIONALE

Le prossime corse. Domenica 14.

Redipaglia: VII Coppa Angelo Par-

asandoli per esordienti; organizza il G.S. De Santis di Redipaglia, km 50.

Pula di Pordenone: I Coppa S.G. per esordienti; organizza il G.S. Supermercato di Pordenone, km 58.

Mantova: XIII Coppa Perra del vino per allievi; organizza il C.R.A. Mantovani di Mantova, km 60.

Gemona XIV G.P. Città di Gemona per allievi; organizza la Soc. Pro Gemona di Gemona, km 72.

Racconigi: Circuito di Racconigi per dilettanti di III serie; organizza il G.S. Doni di Udine, km 88.

S. Vito al Tagliamento: XXXVII Coppa San Vito per dilettanti di II e III serie; organizza il C.C. Stefanuzzi di S. Vito, km 77.

Trieste: Premio dell'Argentario, gara sociale per veterani e cronometro individuale; organizza la S.C. Ozzur di Trieste, km 16.

BASKET: GIOVENTU'

Il quintetto del Centro Addestramento Trisino di Trieste si è

sicurato la fase provinciale dei «Giochi della Gioventù» e balla-

stro battendo nella finalissima disputata domenica la Rappresentativa del

Riceratori per 39-40. Questa la for-

mazione del Trisino: Micoli, Oeser, Valassi, Prodi, Burchiellaro, Rosada, Trevisan, Cramer, Renzo, Marzilli.

Per il terzo posto la Mirav ha battu-

to il Bor per 25-20. Sabato e domeni-

ca a Gorizia sono in programma la

finali regionali fra le vincitrici del

torneo provinciali di Udine, Pordenone,

Gorizia e Trieste.

BASKET STUDENTESCO

Il «da Vinci» ha vinto il campio-

nato studentesco di pallacanestro

imponendosi nella finale per un solo

canestro sull'Oberdan (53-61).

PALLAVOLO: VELJAK

Il triestino Veljak farà parte

della Nazionale Under 24 di

pallavolo che sabato giocherà a Gre-

noble.

PORPORATI: AZZURRA

Flora Porporati, la giovane lan-

ciatrice dell'Opicina, la squadra

che con il successo ottenuto domeni-

ca sul campo del Penam di Ronchi

comanda a punteggio pieno la clas-

sifica della fase interregionale del

massimo campionato di softball femmi-

nile, è stata selezionata per la Nacio-

nale. La giocatrice biancoverde in

meno di tre partite ha lasciato al

spettatore ben 33 avversarie.

QUATTRO PUNTI DI VANTAGGIO SUL LECCO A 90' DALLA FINE

IL NOVARA HA STRAVINTO LA «C»
GRAZIE ALLA CADUTA DEL TREVISO

La differenza reti salverà il Montafalcone? - La politica dei giovani

Spettacolo pirotecnico per po-

che migliaia di tifosi: questo, in

sintesi, il motivo conduttore del-

la penultima giornata. Infatti

riservato a pochi avvicinati, non

venticinquè gol di domenica,

il limite stagionale di ventinove

reti, stabilito ancora lo scorso

30 novembre, ma si è toccato il

vertice assoluto dell'intraprenden-

za esterna, dal momento che

le viaggiatrici non avevano mai

conquistato in precedenza la

bellezza di quattre punti (frutto

di sette vittorie e di un pareg-

gio) in campo avversario. Ed è

stato un vero peccato che, come

si diceva, un pomeriggio così

ricco di emozioni sia stato

riservato a pochi intimi. Ma non

si scopre l'America, affermando

che il campionato è troppo lun-

go e finisce per stancare anche

più tenaci frequentatori degli

stadi, la maggioranza dei quali

non s'intressa nemmeno delle

vicende strettamente legate alla

promozione o alla salvezza. Im-

maginarsi cosa succede quando

la posta in palio è del tutto

platonica!

A Valdengo, intanto, il No-

vara ha confermato la certezza

aristocratica del passaggio alla ca-

tegoria superiore. La tenue in-

certezza che ancora sussisteva

intorno al problema più impor-

tante della competizione, è im-

provvisamente svanita nel giro

di pochi recenti novanta minuti,

che hanno visto l'affermazione

dei piemontesi sul terreno del

Marzotto e l'inaspettata sconfitta

del Treviso ad opera dell'Udine-

se. E' evidente che i giocatori

della Marca hanno giudicato

proibitivo il distacco di tre pun-

ti che alla vigilia li dividevano

dalla vigilia di Parma, ed han-

no rinunciato alla lotta, perden-

do in un sol colpo non solo il

traguardo più ambito (che co-

munque sarebbe stato irraggiun-

gibile), ma persino la poltrona

d'onore e l'imprescindibile casin-

gione (che ora rimane privilegio

esclusivo dei primi nella classe

del Lecco).

Con la promozione del Novara

non si sono persi soltanto i mo-

tivi d'interesse, in quanto

resta da individuare la terza

squadra da retrocedere. Infatti

alla Biellese, già da lungo tem-

po condannata, si può tranquilla-

mente affiancare la Trevigiese,

a sua volta posta con le spalle

al muro da una spaventosa dif-

ferenza tra reti subite e passate.

Ma in grado di dimostrarci agi-

o, i tranquilli affari del girone

e che il tandem Marzotto-Mon-

falcone esca a mani vuote dal

rispetto, ci dice Trevisan — uno

bel gol — dice Trevisan — uno

sforzo solo per un soffio, e sa-

rebbe stata una magnifica

segnatura. Cosa pretendersi di

più? E' un ragazzo che possi-

de non caratterizzare la sua

pugna e non mi sembra sia

cosa da poco. Nel secondo tem-

po è sparito dalla scena, come

Rakar, ma è naturale sia così,

in quanto entrambi avevano an-

che abituarsi al ritmo della ca-

raccolgere i maggiori consensi:

con la differenza che, mentre

l'Udinese si è messa già da tem-

po sulla strada della valorizza-

zione degli elementi del proprio

vivo, la Trevigina si è decisa

al grande passo piuttosto in

ritardo e soltanto a prezzo di

laboriose meditazioni. Comun-

que sia, meglio tardi che mai.

P. T.

Coppa regionale allievi

Palermo, 8

L'ASU di Udine ha vinto la IV

edizione della Coppa Ermacora, ri-

servata alla categoria allievi, dis-

putata sul campo scuola di Paderno.

Il risultato di maggior rilievo è sta-

to ottenuto da Grandis nel 110 e

col, con il tempo di valore nacio-

nale di 15"4.

I vincitori: 110 h. Grandis (ASU)

15"4; peschi Quercioni (Lib. Udine)

13"84; 300 allievi Marchi (Lib.

Udine) 37"8; alto: Del Zotto (ASU)

m. 178; giavellotti: Gori (ASU) m.

38,80; 4300 Lib. Udine 55"7; m. 1000

piani: Marcon (Lib. Udine) 2'48"7;

lungo: Maiorana (Lib. Udine) m.

6,24; disco: Cudde (Lib. Udine) m.

35,32; triplo: Mancini (ASU) m. 13,20.

CANOTTAGGIO

Due primi posti a Milano

per gli equipaggi triestini

Buoni risultati ha dato la tra-

sferita a Milano degli equipaggi

juniores triestini, che all'idro-

scalo partecipavano alle finali

interzone di canottaggio. Il tor-

neo è stato diviso in un secondo e

un terzo sono i piazzamenti con-

seguiti dai quattro equipaggi che

rappresentavano la nostra zona.

Primo nel singolo azzurro Pa-

olo, del C.C. Saturnia, che ha con-

dotto una gara sempre al co-

mando, concludendo con tre se-

condi sull'altro singolista trie-

stino Paolo Ferri, della S.C. Net-

tuno, l'unico in tutta Italia che

possa dar battaglia al blucer-

chiato.

Non altrettanto bene è anda-

to per i barcolani la gara del

doppio, il misto Trampus (C.C.

Saturnia) - Vremec (SGT),

giunto terzo per pochi centime-

tri, tenuto però conto della sua

recentissima formazione. Il ri-

sultato appare senz'altro miglio-

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

CONDIZIONI GENERALI PER LE INSERZIONI

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la S.P.I. Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterza, o inviati a mezzo posta con relativo importo allo stesso indirizzo, oppure anche per telefono chiamando il n. 76.76.76.

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni: minimo 10 parole; la disposizione viene per ordine alfabetico; per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza. La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.

La S.P.I. non assume responsabilità per casuali mancata inserzioni, né per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il fisco, il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite rimane piena e intera agli inserenti.

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle cassette istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione e di lire 104 tasse comprese per la durata di 10 giorni.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

I reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

La pubblicazione di ogni avviso è subordinata all'approvazione del giornale che si riserva insindacabile diritto di veto.

IMPIEGO E LAVORO

Richieste
C Lire 50 per parola

A. DIPLOMATO Scuola lingue moderne ottimo inglese discreto francese dattilografia offerta anche mezza giornata. Cassella 46708 C, S.P.I.

COMMESSO cameriera e confezioni offerte migliorare posizione. Cassella 24678 C, S.P.I.

IMPIEGATA pratica lavoro ufficio contabilità offerta mezza giornata mesi estivi. Cassella 46768 C, S.P.I.

RAGIONIERE plurilingua esperienza ufficio corrispondente inglese spagnolo, referenziato offresi; telef. 746091. 48441 C

IMPIEGO E LAVORO

Offerte
D Lire 100 per parola

APPRENDISTATO meccanico auto cerchias; viale Ippodromo 2. Simca. 25074 D

APPRENDISTATO parrucchiere rapido insegnamento ottima retribuzione cerchias. Salone Luciano, Mazzini 15 tel. 36708. 4850 D

APPRENDISTI impianti riscaldamento cerchias ing. L. Gombacci, via Locchi 26/1, telefono 732243. 48467 D

le vostre belle
foto a colori
più belle
più vivaci e brillanti
affidandole a
giornalfoto
piazza della Borsa 8

CERCASI ragazza 15 - 19 per latteria caffè d'annunzio 41. 49431 D

CERCHIAMO personale maschile e femminile avente disponibile anche mezza giornata per contatti con clientela selezionata. Cassella 46722 D, S.P.I.

AVVAGGIATA auto cerchias Simca, viale Ippodromo 2. 25074 D

STENO-DATTILOGRAFA cerca studio legale adeguata retribuzione; presentarsi Foro Ulpiano 6, 3.º piano ore 12-13. 24988 D

STANZE E PENSIONI

Offerte
F Lire 90 per parola

AVVAGGIATA camera mobilita bagno riscaldamento ascensore silenziosa, a signora occupata; tel. 734458. 47943 F

tutti in Messico
per i «mondiali» di calcio, con il «televisore personale», ossia col TV portatile acquistato all'Universaltecnica, che pratica

SCONTI FINO AL 50%
e grandi facilitazioni
UNIVERSALTECNICA
P. Goldoni 1 - Corso Saba 18

APPARTAMENTI E LOCALI

Offerte
I Lire 90 per parola

A.A.A.A.A. AFFITTANSI appartamenti (Tigori) attico tre camere cucina bagno poggioripostiglio 90 metri, non ascensore. Altri tre camere camera servizi. Ginnastica Coroneo. Uso studio camera ingresso libero centralissimo; altro appartamento Commerciale (Sara Davis) casa nuova 2 camere soggiorno comforts. Balamonti tre camere servizi. Aurora, Ginnastica 1, telefono 750323. 47028 I

A.A.A. AMBULATORIO provvisto di apparecchiatura radiologica per scopie. Posizione centralissima, via San Francesco in casa nuova piano ammezzato, ingresso, sala di aspetto studio sala scopie camera sviluppo. Pabbietto, centralissima AFFITTANSI per ore da accordarsi. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 I

A.A.A. CANOVA casa recente 3 stanze cucina servizi separati 2 poggioripostiglio ascensore riscaldamento piano alto panoramico AFFITTANSI PRONTAMENTE 54.000 mensili compresi accessori. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 I

A.A.A. CONTI completamente rimesso a nuovo, 2 camere cameraletta, cucina, gabinetto AFFITTANSI 55.000 mensili. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 I

A.A.A. DENZA mq 50 camera cucina bagnogabinetto ripostigli poggioripostiglio tutti i comforts moderni AFFITTANSI 35.000 mensili DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 I

A.A.A. FABIO SEVERO piano alto salone 2 stanze cucina doppi servizi 2 poggioripostiglio ascensore cantina centralissima AFFITTANSI 55.000 mensili. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 I

A.A.A. GIULIA casa nuova primo ingresso salone matrimoniale cucina bagnogabinetto con doccia ripostiglio terrazzo tutti i comforts condominiali AFFITTANSI 60.000 mensili. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 I

A.A.A. GIULIA inizio, casa nuova costruzione, 2 camere cucina bagnogabinetto ripostiglio poggioripostiglio ascensore centralissima AFFITTANSI 40.000 mensili. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 I

A.A.A. LOCALE via Giulia posizione commerciale adatto a qualsiasi attività 70 mq AFFITTANSI. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 I

A.A.A. LOCALE via Stuparich, pronta entrata adatto a qualsiasi attività AFFITTANSI 60.000 mensili. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 I

A.A.A. LOCALE via Madonna del Mare 130 mq con vano sopraelevato e servizi adatto a qualsiasi attività AFFITTANSI PRONTAMENTE. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 I

A.A.A. MAGAZZINO LOCALE CENTRALISSIMO CASA RECENTE COSTRUZIONE CON ANNESSO PASSO CARRAIO PER INGRESSO AUTOTRENI METRI QUADRATI 400 CIRCA CON UFFICIO E SERVIZI ADATTO A GRANDE DEPOSITO E QUALSIASI ALTRO GENERE DI ATTIVITÀ AFFITTANSI PRONTAMENTE DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 I

A.A.A. PANORAMICO in Grotta casa nuova palazzina signorile soggiorno matrimoniale cucina bagnogabinetto terrazzo no tutti comforts moderni AFFITTANSI 50.000 mensili. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 I

A.A.A. PIAZZA SAN GIOVANNI stanza unica in gresso proprio, piano ammezzato AFFITTANSI 20.000 mensili. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 I

A.A.A. SAN FRANCESCO casa bellissima signorile salone 2 camere bagno doccia ripostiglio cucina ascensore centralissima piano alto AFFITTANSI 55.000 mensili DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 I

A.A.A. SANTI MARTIRI consegna 30 giugno, 3 stanze cucina bagno 2 poggioripostiglio centralissima ascensore AFFITTANSI 50.000 mensili DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 I

A.A.A. VIA RESEL piano alto panoramico 4 stanze cucina servizi separati ripostiglio terrazzo poggioripostiglio ascensore centralissima AFFITTANSI 55.000 mensili DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 I

A.A.A. REVOLTELLA inizio, casa recente costruzione 2 camere cucina bagno poggioripostiglio ascensore centralissima 42.000 mensili. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 I

A.A.A. VIA COLOGNA inizio, costruzione 15 giugno affittarsi bellissimi appartamenti di 1, 2, 3 stanze cucina bagnogabinetto poggioripostiglio ascensore centralissima DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 I

A.A.A. XX SETTEMBRE casa nuova, consegna 30 giugno, matrimoniale cucina bagno bagnogabinetto poggioripostiglio tutti i comforts condominiali AFFITTANSI 35.000 mensili DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 I

AVVAGGIATA alloggio proprietà ECA via Orazio 4 stanze, telefonare 93118 feriali 8-13. 48411 I

GIULIA alta, 5.º, camera cucina doccia affitto 23.000; tel. 750770. 48985 I

QUARTIERI per abitazione e ufficio, lussuosi, sul Canale Teresiano, ascensore, portiere, riscaldamento autonomo, doppi servizi, soleggiati, da quattro, cinque e otto stanze, affittarsi. Telefonare ore 11-13 al 31-195. 49435 I

APPARTAMENTI E LOCALI

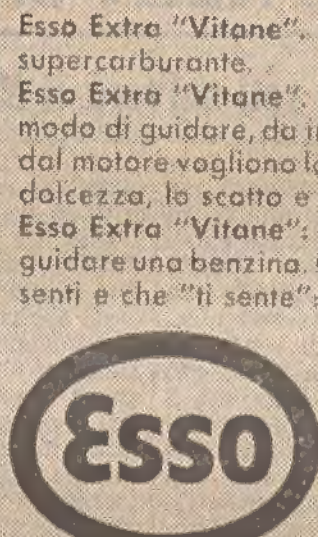
Richieste
L Lire 90 per parola

A.A.A. CERCASI affitto 2-3 camere cucina bagno. Aurora, telef. 750323. 47028 L

ATTICO panoramicoissimo eventualmente con mansarda cerco affitto inintermediari. Telefonare 211575. 45794 L

ESSO EXTRA "VITANE"

...e senti il Tigre diventare vivo



Esso Extra "Vitane". Un nuovo supercarburante. Esso Extra "Vitane". Un nuovo modo di guidare, da intenditori che dal motore vogliono lo strappo e la dolcezza, lo scatto e la durata. Esso Extra "Vitane": il piacere di guidare una benzina. Qualcosa che senti e che "ti sente": la potenza

nuova di Esso Extra "Vitane". Potenza morbida, elastica, silenziosa. Potenza viva, pronta a scattare ai tuoi ordini.



Esso Extra "Vitane" Caratteristiche

Ogni frazione di benzina utilizzata dal motore ha un numero d'ottano più appropriato alle varie condizioni di esercizio: partenza, accelerazione, ripresa, ecc. Evita la detonazione ad alta velocità ed assicura massime prestazioni in autostrada.

Formulazione stagionale - a) Volatilità controllata in estate: assicura un regolare funzionamento anche per i climi molto caldi - b) Volatilità maggiorata in inverno: più facile partenza a freddo e più rapido raggiungimento della temperatura di esercizio del motore.

Additivi - a) Detergenti: mantengono pulito il carburatore, contribuendo a ridurre l'inquinamento atmosferico - b) Anticorrosione: riducono la corrosione nelle parti interne del motore - c) Antiforatura: evitano le mancute accensioni, assicurando pulizia e durata delle candele.

VENDITE D'OCCASIONE

M Lire 90 per parola

MACCHINA Singer zig-zag elettrica; altre occasioni. Assortimento mobilietti, rimodernature riparazioni. Gramacini, Barriera 10. 25301 M

VIOLINO cecoslovacco di autore e violino di studio, occasione vendonsi. Valentin, via Panzera 27/1, Barcola. 46712 M

ALIMENTARI

OO Lire 90 per parola

A.A.A. D.I.B.E.M.A. ACQUA VINO BIRRE. La più moderna distribuzione di bevande di marca a domicilio, che si distingue per qualità di prodotti e per prezzi. Più risparmio meno fatica eguale qualità. D.I.B.E.M.A. Vi convincerete telefonando alla D.I.B.E.M.A. 740485 segreteria telefonica: potete trasmettere i Vs. ordini a qualsiasi ora del giorno della notte e nelle giornate festive. 95043 telefono normale per ordini, chiarimenti consigli. 24914 OO

RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI

P Lire 100 per parola

ABBISOGNANCI rappresentanti; stipendio mensile. Parfums Tour Eiffel. Confezioni regalo, smalti. Laboratori Contea Livorno. 6044 P

IMPORTANTE industria produttrice mobili metallici, case, scaffali, impianti di sicurezza, seccature metalliche, ecc. ricerca agenti introdotti ufficiali, enti, comunità cui affidare in esclusiva le seguenti province: Trieste, Udine, Gorizia, Pordenone, Treviso, Venezia, Padova, Verona, Vicenza, Mantova, Brescia, Bergamo, Milano, Pavia, Lodi, Cremona, Parma, Reggio Emilia, Modena, Bologna, Firenze, Livorno, Pisa, Grosseto, Siena, Arezzo, Livorno, Pisa, Grosseto, Siena, Arezzo.

A.A.A. D.I.B.E.M.A. ACQUA minerale Vena d'Oro a L. 80 la bottiglia. VINO S. Lorenzo: Tocai, Merlot, Cabernet a L. 155 la bottiglia. BIRRA di marca a L. 150 la bottiglia. BIBITE: Aranciata, Ginger Chinotto, Moscato, in acqua minerale Vena d'Oro, bottiglie litro a L. 150. Consegna a domicilio senza cauzione telefonando al 740485 (segreteria telefonica) 95043 (normale). 24914 OO

AUTO, MOTO, CICLI

O Lire 120 per parola

A.A.A.A. AUTOSALONE ROSA-NO. GRADO. RIVA SCAR MUZZA. CONDOMINIO ROSA: vendonsi auto nuove e di occasione. Permuta dell'usato, rateazioni fino 30 mesi minimo anticipo. Valutiamo bene il vostro usato; domenica aperto. Fiat 500 D, F, 62, 63, 64, 65; 1100/103 '59; 850 cabriolet '67; Vignale '65; berlina '65; cabriolet '67; Kadett L '67; coupé '64; Mini Minor '66; Simca 1000 '63, '64; R4 '69; 125 special '70. 47058 Q

A.A.A.A. NSU Prinz le vetture straniere più vendute in Italia, nelle versioni Prinz 4 lusso, Prinz 1000 C, Typo 1200 C, 1200 TT; veloci, economiche, raffreddate ad aria, pronta consegna, pagamento 30 mesi senza cambiali, minimo anticipo, ritiro vetture usate, sovvenzioni Compas e ACI. Autosalone Catullo, Fabiosvero 34, tel. 754408. 41 Q

A.A.A. MONFALCONE via S. Polo 135; vasto assortimento autovetture usate in garanzia, permutate rateazioni fino a 30 mesi senza anticipo. Fiat 124 '67; 1500 '65, '66; 850 '65; 500 '66; 750 '64; Innocenti Mini Minor '67, '66; Jmz '63, '65; AR Giulia 1600 TI '64; 1600 super '66; 1300 '65; 1100 export '61; 1100 '58; 850 coupé '66; 1100 '68. Aperto anche festivi. 47070 Q

AUTO, MOTO, CICLI

O Lire 120 per parola

A. A. SIMCA Concessionario Duplica v.le Ippodromo 2. Disponibili ottime occasioni Simca 1000 '65, '66, '68, 1300, 1500, 1301, 1501, 1000 coupé Bertone. Tutta unica proprietà Duplica v.le Ippodromo 2. 25074 Q

A. A. SIMCA Concessionario Duplica v.le Ippodromo 2. Disponibili ottime occasioni Simca 1000 '65, '66, '68, 1300, 1500, 1301, 1501, 1000 coupé Bertone. Tutta unica proprietà Duplica v.le Ippodromo 2. 25074 Q

A. A. SIMCA Concessionario Duplica v.le Ippodromo 2. Disponibili ottime occasioni Simca 1000 '65, '66, '68, 1300, 1500, 1301, 1501, 1000 coupé Bertone. Tutta unica proprietà Duplica v.le Ippodromo 2. 25074 Q

AUTO, MOTO, CICLI

O Lire 120 per parola

A. A. SIMCA Concessionario Duplica v.le Ippodromo 2. Disponibili ottime occasioni Simca 1000 '65, '66, '68, 1300, 1500, 1301, 1501, 1000 coupé Bertone. Tutta unica proprietà Duplica v.le Ippodromo 2. 25074 Q

A. A. SIMCA Concessionario Duplica v.le Ippodromo 2. Disponibili ottime occasioni Simca 1000 '65, '66, '68, 1300, 1500, 1301, 1501, 1000 coupé Bertone. Tutta unica proprietà Duplica v.le Ippodromo 2. 25074 Q

A. A. SIMCA Concessionario Duplica v.le Ippodromo 2. Disponibili ottime occasioni Simca 1000 '65, '66, '68, 1300, 1500, 1301, 1501, 1000 coupé Bertone. Tutta unica proprietà Duplica v.le Ippodromo 2. 25074 Q

AUTO, MOTO, CICLI

O Lire 120 per parola

A. A. SIMCA Concessionario Duplica v.le Ippodromo 2. Disponibili ottime occasioni Simca 1000 '65, '66, '68, 1300, 1500, 1301, 1501, 1000 coupé Bertone. Tutta unica proprietà Duplica v.le Ippodromo 2. 25074 Q

A. A. SIMCA Concessionario Duplica v.le Ippodromo 2. Disponibili ottime occasioni Simca 1000 '65, '66, '68, 1300, 1500, 1301, 1501, 1000 coupé Bertone. Tutta unica proprietà Duplica v.le Ippodromo 2. 25074 Q

A. A. SIMCA Concessionario Duplica v.le Ippodromo 2. Disponibili ottime occasioni Simca 1000 '65, '66, '68, 1300, 1500, 1301, 1501, 1000 coupé Bertone. Tutta unica proprietà Duplica v.le Ippodromo 2. 25074 Q

CONDIZIONATORI D'ARIA RIELLO

Semplici da installare basta un solo foro sul vetro: mezza finestra rimane libera!

Facili da trasportare consentono il condizionamento alternato di più locali con un solo apparecchio

Servono tutto l'anno perchè fanno fresco d'estate e caldo nelle mezze stagioni (sistema Rotoclima)

Telefonate all'Agenzia RIELLO della vostra città: in pochi minuti, aria pura e fresca nei vostri ambienti, anche nelle giornate di caldo più intenso.

CANOTTO Zodiac Mark 1 sport vendesi. Tel. 224180. 47060 Q

CERCO Lambretta 125. Telefono 754433. 46988 Q

CITROEN Ami 8 Dyanissima super utilitaria quattro posti ampio bagagliaio. Visitateci Dinocenti, Coroneo 33. 46908 Q

CITROEN D/DS modelli 1970 fari orientabili. Visitateci Dinocenti, Coroneo 33. 46908 Q

FIAT 600 55 e 56 anche con dilazioni vendonsi. Severo 34, Autosalone. 41 Q

FIAT 850 coupé 67, Taunus vendonsi. Via Catullo 1, Autosalone. 41 Q

FIAT 750 ottime condizioni vende privato. Telefonare n. 765378. 47006 Q

FIAT 500 '64 e '65, giardiniera '64, vendonsi. Fabiosvero 34, autosalone. 41 Q

FIAT 500 F off. Villa del Bosco 54. 46830 Q

GARELLI cross 50 cc occasione vendesi, telefonare 754623. 46793 Q

MERCEDES SE250 automatic 1967 grigio metallizzato similpelle unico proprietario perfetta vendesi anche permuta telefonando Dino Conti, Coroneo 33. 46908 Q

MINI Minor 68-69 acquistasi da privato. Telefonare 744863 mattinata giorni feriali. 73460 Q

MOTO Gilera fuoristrada, Moto Turismo, Motograzzella, vendonsi presso AGIP, Severo 2/4. 25583 Q

MOTOSCAFO Lara veloce motore Mercury 50 HP nuovo accessorato vendesi. Tel. 747650. 46834 Q

NSU Prinz 4 62, 63, 64, 65, 66, 67, ottimo stato, revisionato vendonsi anche con facilità rateale fino 30 mesi, sovvenzioni ACI. Servizio assistenza Autosalone, via Catullo 1. 41 Q

PORSCHE 912 1966 perfetta vendesi. Tel. 30388 mattinata. 25128 Q

PRIVATO vende Prinz L e Ford Capri 1300. Telefonare 25740. 25094 Q

PRIVATO vende 500 64, 1300 63, motore Johnson 40 HP automatico. Tel. 724352. 47012 Q

PRIVATO vende VW 1300 1967 56000 km. Tel. 727953. 46928 Q

ROULOTES Arca ganci noleggi. Grado Strada Vecchia Istria 37 feriali Giustiniano 6. 46836 Q

RENAULT RAL 1969 occasione vendesi presso officina Molino a Vento 65. 46818 Q

SLOOP m 8,60 plastica bicabina Diesel 10 HP elegante vendesi. Tel. 740736. 46828 Q

SPIDER Innocenti 950 rossa vendesi permutati, Artisti 9. 47020 Q

VENDESI Giulietta spider rossa ruote lega, velocissima, motore carrozzeria perfetta. Telefonare 13-15 67488. 46890 Q

VENDONSI Fiat 1300 servo freno 1965, 850 Spider 1966. Tel. 90203. 73496 Q

VESPA sprint perfetta garanzia 4300 km vendesi. Telef. 411643. 46940 Q

VOLKSWAGEN 1200, 1500, 1600 ottimo stato variazioni annate vendonsi rateando. Dinocenti, Coroneo 33. 46908 Q

VOLKSWAGEN 1200 pronta consegna rateazioni permuta visitateci, Dinocenti, Coroneo 33. 46908 Q

500 unico proprietario 1966 perfetta. Terbor, Felisuga 20. 46814 Q

500 F motore nuovo elaborato ricca accessori vendesi. Via Paglierici 53/1, Molignoni, ore 13-16. 25056 Q

600 D fine 62 perfetta vende privato 170.000 trattabili. Telefonare 734763. 46980 Q

1100 Special bellissima vende. Tel. 744663. 24780 Q

1100 fine 62 buona occasione vendesi. Tel. 726521. 47032 Q

CAPITALI, AZIENDE

R Lire 120 per parola

A.A.A.A. CEDONSI rivendite tabacchi con vasta licenza causa impegni. Negozio avvitissimo cedesi centralissimo. Fiaschetteria bottigliera superalcolici asporto. Altro locale centralissimo adatto molti usi. Negozio abbigliamento. Bar buffet centro. Zona residenziale parrucchiere per signora attrezzatissimo; dilazioni pagamento. AURORA, Ginnasio 2. 46928 Q

AMMINISTRAZIONI immobiliari, commerciali, antiche, investimenti a tassi remunerativi, sicuri. Studio, telefonare 69559. 25120 R

(Continua in 12.a pagina)

tutti in Messico

per i «mondiali» di calcio, con il «televisore personale», ossia col TV portatile acquistato all'Universaltecnica, che pratica

SCONTI FINO AL 50%
e grandi facilitazioni

UNIVERSALTECNICA
P. Goldoni 1 - Corso Saba 18

Per informazioni e preventivi di pubblicità sui maggiori quotidiani dell'Europa e di Ottimare rivolgersi alla S.P.I. Trieste, via Silvio Pellico n. 4

A TORINO

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite:
VINCO: piazza Statuto
GENNARI: via Sacchi
CIAN: corso Vittorio (lato Porto Nuova)
DE GIORGIO: piazzetta degli Angeli
FERRARESE: piazza Carlo Felice (lato Bzr Ligure)
GIORDANO: via Lissa ang. corso Vittorio
DELLA VALLE: piazza S. Carlo ang. via S. Teresa
CASSI: p.zza S. Carlo ang. via Giolitti
CONCAGLIA: piazza Castello ang. via Garibaldi

SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

TENSIONE NELLA REPUBBLICA SUDAMERICANA PER UN GOLPO DI MANO DELLE FORZE ARMATE

La giunta militare argentina destituisce il presidente Onganía

Il rifiuto del Capo dello Stato di mettere a punto un programma politico che includesse nuove elezioni ha dato il via all'azione dei generali - Truppe in assetto di combattimento presidiano la «Casa rosada»

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Buenos Aires, 8

Ore drammatiche si vivono in Argentina: i comandanti in capo delle tre Armate hanno obliato la decisione del presidente argentino Juan Carlos Onganía. E' questo l'ultimo di una serie di drammatici episodi, susseguirsi a ritmo frenetico nelle ultime ore, dopo la decisione del presidente argentino di respingere un programma di trasformazione politica presentatogli dal comandante in capo delle forze armate, generale Lanusse.

La richiesta di dimissioni è la risposta dei militari alla decisione di Onganía di deporre dalla sua carica il generale Lanusse, che dopo il no del Presidente si era fatto promotore di una riunione al vertice con i comandanti supremi delle tre Armate, ammiraglio Pedro Gnavi e dell'aeronautica, brigadier generale Juan Carlos Rey.

Non vi è dubbio che la situazione per Onganía, già difficile questo pomeriggio, sia diventata ancora più ardua. La richiesta di dimissioni è stata presentata al presidente Onganía da un gruppo di generali, che ha venuto infatti a mancare proprio quella che costituiva la base della sua politica: la solidarietà tra i comandi. La richiesta di dimissioni è stata presentata al presidente Onganía da un gruppo di generali, che ha venuto infatti a mancare proprio quella che costituiva la base della sua politica: la solidarietà tra i comandi.

Appena si è appreso il seccato di Onganía all'iniziativa del generale Lanusse, è stato un intreccio frenetico di riunioni. Ancora prima di rendere di dominio pubblico l'atteggiamento negativo di Onganía, Lanusse si è incontrato con l'ammiraglio Gnavi e con il

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Buenos Aires, 8

Ore drammatiche si vivono in Argentina: i comandanti in capo delle tre Armate hanno obliato la decisione del presidente argentino Juan Carlos Onganía. E' questo l'ultimo di una serie di drammatici episodi, susseguirsi a ritmo frenetico nelle ultime ore, dopo la decisione del presidente argentino di respingere un programma di trasformazione politica presentatogli dal comandante in capo delle forze armate, generale Lanusse.

La richiesta di dimissioni è la risposta dei militari alla decisione di Onganía di deporre dalla sua carica il generale Lanusse, che dopo il no del Presidente si era fatto promotore di una riunione al vertice con i comandanti supremi delle tre Armate, ammiraglio Pedro Gnavi e dell'aeronautica, brigadier generale Juan Carlos Rey.

Non vi è dubbio che la situazione per Onganía, già difficile questo pomeriggio, sia diventata ancora più ardua. La richiesta di dimissioni è stata presentata al presidente Onganía da un gruppo di generali, che ha venuto infatti a mancare proprio quella che costituiva la base della sua politica: la solidarietà tra i comandi. La richiesta di dimissioni è stata presentata al presidente Onganía da un gruppo di generali, che ha venuto infatti a mancare proprio quella che costituiva la base della sua politica: la solidarietà tra i comandi.

Appena si è appreso il seccato di Onganía all'iniziativa del generale Lanusse, è stato un intreccio frenetico di riunioni. Ancora prima di rendere di dominio pubblico l'atteggiamento negativo di Onganía, Lanusse si è incontrato con l'ammiraglio Gnavi e con il

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Buenos Aires, 8

Ore drammatiche si vivono in Argentina: i comandanti in capo delle tre Armate hanno obliato la decisione del presidente argentino Juan Carlos Onganía. E' questo l'ultimo di una serie di drammatici episodi, susseguirsi a ritmo frenetico nelle ultime ore, dopo la decisione del presidente argentino di respingere un programma di trasformazione politica presentatogli dal comandante in capo delle forze armate, generale Lanusse.

La richiesta di dimissioni è la risposta dei militari alla decisione di Onganía di deporre dalla sua carica il generale Lanusse, che dopo il no del Presidente si era fatto promotore di una riunione al vertice con i comandanti supremi delle tre Armate, ammiraglio Pedro Gnavi e dell'aeronautica, brigadier generale Juan Carlos Rey.

Non vi è dubbio che la situazione per Onganía, già difficile questo pomeriggio, sia diventata ancora più ardua. La richiesta di dimissioni è stata presentata al presidente Onganía da un gruppo di generali, che ha venuto infatti a mancare proprio quella che costituiva la base della sua politica: la solidarietà tra i comandi. La richiesta di dimissioni è stata presentata al presidente Onganía da un gruppo di generali, che ha venuto infatti a mancare proprio quella che costituiva la base della sua politica: la solidarietà tra i comandi.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Buenos Aires, 8

Ore drammatiche si vivono in Argentina: i comandanti in capo delle tre Armate hanno obliato la decisione del presidente argentino Juan Carlos Onganía. E' questo l'ultimo di una serie di drammatici episodi, susseguirsi a ritmo frenetico nelle ultime ore, dopo la decisione del presidente argentino di respingere un programma di trasformazione politica presentatogli dal comandante in capo delle forze armate, generale Lanusse.

La richiesta di dimissioni è la risposta dei militari alla decisione di Onganía di deporre dalla sua carica il generale Lanusse, che dopo il no del Presidente si era fatto promotore di una riunione al vertice con i comandanti supremi delle tre Armate, ammiraglio Pedro Gnavi e dell'aeronautica, brigadier generale Juan Carlos Rey.

Non vi è dubbio che la situazione per Onganía, già difficile questo pomeriggio, sia diventata ancora più ardua. La richiesta di dimissioni è stata presentata al presidente Onganía da un gruppo di generali, che ha venuto infatti a mancare proprio quella che costituiva la base della sua politica: la solidarietà tra i comandi. La richiesta di dimissioni è stata presentata al presidente Onganía da un gruppo di generali, che ha venuto infatti a mancare proprio quella che costituiva la base della sua politica: la solidarietà tra i comandi.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Buenos Aires, 8

Ore drammatiche si vivono in Argentina: i comandanti in capo delle tre Armate hanno obliato la decisione del presidente argentino Juan Carlos Onganía. E' questo l'ultimo di una serie di drammatici episodi, susseguirsi a ritmo frenetico nelle ultime ore, dopo la decisione del presidente argentino di respingere un programma di trasformazione politica presentatogli dal comandante in capo delle forze armate, generale Lanusse.

La richiesta di dimissioni è la risposta dei militari alla decisione di Onganía di deporre dalla sua carica il generale Lanusse, che dopo il no del Presidente si era fatto promotore di una riunione al vertice con i comandanti supremi delle tre Armate, ammiraglio Pedro Gnavi e dell'aeronautica, brigadier generale Juan Carlos Rey.

Non vi è dubbio che la situazione per Onganía, già difficile questo pomeriggio, sia diventata ancora più ardua. La richiesta di dimissioni è stata presentata al presidente Onganía da un gruppo di generali, che ha venuto infatti a mancare proprio quella che costituiva la base della sua politica: la solidarietà tra i comandi. La richiesta di dimissioni è stata presentata al presidente Onganía da un gruppo di generali, che ha venuto infatti a mancare proprio quella che costituiva la base della sua politica: la solidarietà tra i comandi.

HA SUCCESSO LA CONTROFFENSIVA CAMBOGIANA

PRIMI CEDIMENTI DEI VIETNAMITI AL NORD

Ripreso dai governativi l'aeroporto di Siem Reap. Anche Kampong Thom abbandonata dai comunisti

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Phnom Penh, 8

La riconquista dell'aeroporto di Siem Reap da parte delle truppe cambogiane è stata confermata stamani da un portavoce del comando a Phnom Penh. Si tratta di un avvenimento senza dubbio importante dal punto di vista militare, destinato a rafforzare notevolmente lo schieramento governativo nella zona fra la stessa Siem Reap e l'antica città di Angkor, sebbene la situazione non possa essere considerata ancora stabilizzata in quanto appare certo che in tutto il territorio fra i due centri distanti 100 chilometri si continua a combattere e le forze comuniste stanno ricevendo nuovi rinforzi.

U. P. I.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Phnom Penh, 8

La riconquista dell'aeroporto di Siem Reap da parte delle truppe cambogiane è stata confermata stamani da un portavoce del comando a Phnom Penh. Si tratta di un avvenimento senza dubbio importante dal punto di vista militare, destinato a rafforzare notevolmente lo schieramento governativo nella zona fra la stessa Siem Reap e l'antica città di Angkor, sebbene la situazione non possa essere considerata ancora stabilizzata in quanto appare certo che in tutto il territorio fra i due centri distanti 100 chilometri si continua a combattere e le forze comuniste stanno ricevendo nuovi rinforzi.

U. P. I.

SECONDA CLAMOROSA FUGA AEREA IN OCCIDENTE DALL'EST IN MENO DI TRE GIORNI

ARMI ALLA MANO OTTO CECOSLOVACCHI DIROTTANO UN «ILUSCIN» A NORIMBERGA

Hanno chiesto asilo politico alle autorità tedesche perché «insopportabili» della situazione politica nel loro paese - Anche un bambino nella comitiva - Il velivolo è ripartito in serata diretto a Praga

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Norimberga, 8

Secondo dirottamento aereo da un paese d'oltre cortina in meno di tre giorni. Oggi 8 cecoslovacchi, 4 uomini e 4 donne, con una bambina di 2 anni, hanno costretto un aereo della aerolinea cecoslovacca con a bordo altri 15 passeggeri ad atterrare a Norimberga.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Norimberga, 8

Secondo dirottamento aereo da un paese d'oltre cortina in meno di tre giorni. Oggi 8 cecoslovacchi, 4 uomini e 4 donne, con una bambina di 2 anni, hanno costretto un aereo della aerolinea cecoslovacca con a bordo altri 15 passeggeri ad atterrare a Norimberga.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Norimberga, 8

Secondo dirottamento aereo da un paese d'oltre cortina in meno di tre giorni. Oggi 8 cecoslovacchi, 4 uomini e 4 donne, con una bambina di 2 anni, hanno costretto un aereo della aerolinea cecoslovacca con a bordo altri 15 passeggeri ad atterrare a Norimberga.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Norimberga, 8

Secondo dirottamento aereo da un paese d'oltre cortina in meno di tre giorni. Oggi 8 cecoslovacchi, 4 uomini e 4 donne, con una bambina di 2 anni, hanno costretto un aereo della aerolinea cecoslovacca con a bordo altri 15 passeggeri ad atterrare a Norimberga.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Norimberga, 8

Secondo dirottamento aereo da un paese d'oltre cortina in meno di tre giorni. Oggi 8 cecoslovacchi, 4 uomini e 4 donne, con una bambina di 2 anni, hanno costretto un aereo della aerolinea cecoslovacca con a bordo altri 15 passeggeri ad atterrare a Norimberga.

PERÙ: L'INCUBO DELLE EPIDEMIE



Lima, 8

Il Governo peruviano ha ordinato la fuclazione a vista di tutte le persone trovate a sacche nelle case distrutte dal terribile terremoto che ha provocato più di 30 mila morti nel settentrionale delle forze comunicate. Il ministro degli Interni, Armando Orla, afferma che «queste persone senza anima non meritano di vivere» e le definisce «avvoltoi umani».

Frattanto, le operazioni di soccorso vanno ancora a rilento, in particolare nel Canyon di Huaylas, la zona maggiormente colpita dal sisma. Missionari stranieri nel Canyon hanno fatto sapere a Lima che molti feriti per mancanza di cure e medicinali. Ieri è giunto il primo grosso elicottero inviato dagli Stati Uniti e dovrebbe entrare subito in azione. Uno altro grosso elicottero è stato ritardato a causa di nebbia.

Il pericolo delle epidemie in Lima, sempre gravissimo, è imminente, come si può vedere dalla valle di Huaylas, dove il terribile terremoto ha fatto sì che decine di persone muoiano di cancro per non essere state medicate per le ferite riportate sette giorni fa, quando la terra tremò per la prima volta. Si sente ancora disperato il bisogno di ogni genere di soccorsi, ma forse non di ogni altra cosa di commosse per rendere possibile l'impresa.

«BIBLICO» EPISODIO NELL'UNIVERSITA' DEL MINNESOTA

Coppia americana si comunica monda di peccati e di vestiti

Reazioni contenute da parte dei fedeli - «Quando il cuore è puro la nudità non è vergogna», ha commentato in seguito un pastore

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Minneapolis, 8

Alla nostra epoca è difficile potersi meravigliare di qualche cosa, eppure quanto è avvenuta nel corso di una celebrazione religiosa non può non essere di quasi incredibile. Mentre circa 800 fedeli attendevano la comunione, in occasione del «Biblico» episodio dell'Università del Minnesota, una coppia, completamente nuda, si è unita ai fedeli per ricevere la comunione.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Minneapolis, 8

Alla nostra epoca è difficile potersi meravigliare di qualche cosa, eppure quanto è avvenuta nel corso di una celebrazione religiosa non può non essere di quasi incredibile. Mentre circa 800 fedeli attendevano la comunione, in occasione del «Biblico» episodio dell'Università del Minnesota, una coppia, completamente nuda, si è unita ai fedeli per ricevere la comunione.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Minneapolis, 8

Alla nostra epoca è difficile potersi meravigliare di qualche cosa, eppure quanto è avvenuta nel corso di una celebrazione religiosa non può non essere di quasi incredibile. Mentre circa 800 fedeli attendevano la comunione, in occasione del «Biblico» episodio dell'Università del Minnesota, una coppia, completamente nuda, si è unita ai fedeli per ricevere la comunione.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Minneapolis, 8

Alla nostra epoca è difficile potersi meravigliare di qualche cosa, eppure quanto è avvenuta nel corso di una celebrazione religiosa non può non essere di quasi incredibile. Mentre circa 800 fedeli attendevano la comunione, in occasione del «Biblico» episodio dell'Università del Minnesota, una coppia, completamente nuda, si è unita ai fedeli per ricevere la comunione.

TORNO A GALLA gli acquanauti bloccati nel Pacifico

Honolulu, 8

I sei «acquanauti» che erano bloccati da sabato a 156 metri sotto la superficie del Pacifico, nel loro abitato sottomarino sperimentale in seguito ad un'avaria sono stati riportati alla superficie con 33 ore di ritardo sul previsto. Tutti gli «acquanauti» sono in buone condizioni.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Honolulu, 8

I sei «acquanauti» che erano bloccati da sabato a 156 metri sotto la superficie del Pacifico, nel loro abitato sottomarino sperimentale in seguito ad un'avaria sono stati riportati alla superficie con 33 ore di ritardo sul previsto. Tutti gli «acquanauti» sono in buone condizioni.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Honolulu, 8

I sei «acquanauti» che erano bloccati da sabato a 156 metri sotto la superficie del Pacifico, nel loro abitato sottomarino sperimentale in seguito ad un'avaria sono stati riportati alla superficie con 33 ore di ritardo sul previsto. Tutti gli «acquanauti» sono in buone condizioni.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Honolulu, 8

I sei «acquanauti» che erano bloccati da sabato a 156 metri sotto la superficie del Pacifico, nel loro abitato sottomarino sperimentale in seguito ad un'avaria sono stati riportati alla superficie con 33 ore di ritardo sul previsto. Tutti gli «acquanauti» sono in buone condizioni.

Il Direttore, i Dirigenti e il Personale tutto dello Stabilimento «OSCAR SINIGAGLIA» della ITALSIDER S.p.A. si associano al dolore che ha colpito il Direttore dello Stabilimento ITALSIDER di Trieste Ing. Marcello Chinaglia per la perdita della madre

N. D.

Maria Lovera di Maria in Chinaglia

I Dirigenti della ITALSIDER S.p.A. Stabilimento «OSCAR SINIGAGLIA»:

OSCAR SINIGAGLIA, GIACOMO SINIGAGLIA, GUSTAVO BADIA, ALESSANDRO BERTOLLOTTI, GIACOMO BISIO, GIANCARLO CARRETTI, MARIO CARRARA, LUIGI CARZINO, UBALDO CAPURRO, ORESTE CECCOPIERI, ERNESTO POGGIO, MARIO GARELLI, VERO CENOVESI, FRANCESCO GOTTARDI, FRANCO LATINI, IGINO MANTOVANI, EDUINO MARCHESE, MIRKO MARCHESE, GIORGIO MASSOBRI, GIAN GIORGIO PARODI, VINCENZO PICARDI, FRANCESCO PLAZZI, CARLO RAVERA, RICCARDO RONCAN, BRUNO SPIRITO, EMILIO TALINI, FRANCESCO TAMMARO, OSVALDO TOSO, MANLIO TROTTA, LUCIANO VILLOTTI, CLAUDIO VOLTA.

N. D.

Maria Lovera di Maria in Chinaglia

Partecipano al lutto:

NELLA PODEUPE, INES BRUNO BOSETTI, NIVES BRUMAT e famiglia, famiglia CODANI.

Si associano al lutto della famiglia dei dipendenti della Ditta PASCOLINI - PERFETTA.

N. D.

Maria Lovera di Maria in Chinaglia

Il 7 giugno munita dei conforti religiosi si è spenta serenamente

Gilda Mosetti ved. Rauwolf

Ne danno il triste annuncio le sorelle MARIA MOSETTI e WANDA ved. BONIFACIO e i nipoti.

Si ringraziano sentitamente i sigg. Medici, Suor Antonia e le infermiere tutte del Reparto donne dell'Ospedale Lungodegenti per le premure cure.

I funerali seguiranno oggi 9 giugno alle ore 16 dalla Cappella dell'Ospedale di S. Giovanni.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

Il Comitato Provinciale e il Gruppo Consiliare al Comune di Trieste della DEMOCRAZIA CRISTIANA si associano al lutto della famiglia per la scomparsa di

Mario Gridelli

già dirigente del Partito, Consigliere ed Assessore al Comune di Trieste.

L'ASSOCIAZIONE MEDICI CATTOLICI di Trieste partecipa commossa al lutto dell'Assessore don Lucio Gridelli per la morte di

Mario Gridelli

Il giorno 8 giugno, dopo lunghe sofferenze, è mancata al nostro affetto

Vittoria Zottich

Ne danno il triste annuncio il marito ANTONIO, il figlio EDOARDO, la mamma GIULIA, i fratelli ALBERTO, ERNESTO e LADY, i cognati e le cognate, e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 10 giugno alle ore 10.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

Il Consiglio d'Amministrazione, il Preside, i Collegi, il personale di Segreteria e gli alunni dell'ISTITUTO PROFESSIONALE DI STATO PER IL COMMERCIO di Gorizia commossi prendono viva parte al dolore della famiglia del compianto

Gildo Cusulin

padre della prof. Livia Cusulin insegnante dell'Istituto.

Matilde ved. Cerne

è mancata l'8 giugno lasciando nel dolore i figli LUCIO e ALBINA, la sorella, il genero, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani mercoledì 10 giugno alle ore 9.45 dall'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

PIA, ROMANO e GIROLAMO MANZUTTO ringraziano sentitamente gli Amici, Società ed Enti che hanno ricordato ed onorato in varie guise la loro cara Mamma

Emilia ved. Manzutto

Ringraziano commossi la Famiglia Umaghes che ha voluto partecipare alla cerimonia funebre di Pordenone con il Labaro del Libero Comune in Esilio ad onorare la Vedova centenaria di PIERO MANZUTTO, Podestà nel 1914 di Umago irredenta.

Nel primo doloroso anniversario della scomparsa di

Angelo Soldat

la moglie LO ricorda con tanta tenerezza e accorato rimpianto. Una S. Messa verrà celebrata l'11 giugno alle ore 8 nella Chiesa di S. Antonio Nuovo.

Filippo Spongia

con l'affetto di sempre LO ricorda la moglie, i figli, le nuore e l'adorata nipotina.

9 giugno 1970

Benvenuto Berce

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA, il figlio RULVIO con la moglie ITALIA, il fratello BRUNO, le sorelle MARIA e ANNA e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 9 giugno alle ore 10.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

Il 7 giugno è mancata al nostro affetto

Benvenuto Berce

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA, il figlio RULVIO con la moglie ITALIA, il fratello BRUNO, le sorelle MARIA e ANNA e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 9 giugno alle ore 10.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

Il 7 giugno è mancata al nostro affetto

Benvenuto Berce

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA, il figlio RULVIO con la moglie ITALIA, il fratello BRUNO, le sorelle MARIA e ANNA e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 9 giugno alle ore 10.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

Il 7 giugno è mancata al nostro affetto

Benvenuto Berce

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA, il figlio RULVIO con la moglie ITALIA, il fratello BRUNO, le sorelle MARIA e ANNA e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 9 giugno alle ore 10.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

Il 7 giugno è mancata al nostro affetto

Benvenuto Berce

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA, il figlio RULVIO con la moglie ITALIA, il fratello BRUNO, le sorelle MARIA e ANNA e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 9 giugno alle ore 10.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

CEDERE in affitto bar nuovo completamente arredato su ampio piazzale prossima Trieste SS 202, pronto fine giugno. SPI Cassetta 30, 35100 Padova. 5981 R

CEDESI Manzano negozio per bambini. Rivolgerti via IV Novembre 5, 2010 R

CEDESI urgentemente negozio radio-tv elettricità zona sviluppo causa malattia titolare. Telefonare 69107. 25080 R

CERCA collaboratore o collaboratrice pratico drogheria, apportando capitale, telefonare ore ufficio 24866, 46716 R

DISPOSTO concedere gestione avviata drogheria, telefonare ore ufficio 24866, 46716 R

FINANZIAMENTI in genere, assoluta rapidità, discrezione affidamenti immobiliari. Julia, piazza Tommaseo 2, 46820 R

LAVANDERIE a secco impianti primaria ditta installa fornendo assistenza progettazione e insegnamento. Disponiamo ottime posizioni e negozi. Informazioni: G. Margalini, via Marconi 9, 31100 Treviso, telefono 63683. 5123 R

LOCALE affittato bar, rendita 7% vendesi, telefonare 35904. 25096 R

NEGOZI nuovi piccolissimi forte reddito, Roiano zona intensamente abitata per investimento venditori condizioni vantaggiose. Tel. 36122. 15 R

NEGOZIO calzolaio regalassi. Indirizzo SPI 72488 R.

OSTERIA cedesi oppure in gestione, rivolgersi Cantina 1, Strada, Madonna Mare 18. Tel. 35192. 25144 R

TRATTORIA ben avviata vendesi. Presentarsi via Giustiniana 29 escluse domeniche. 46968 R

VENDESI negozio mercerie e cartoleria in Monfalcone. Telefonare 77198 Ronchi. 1234 R

VENDO licenza frutta verdura Giustiniana 43, tel. 78438. 47030 R

CASE, VILLE, TERRENI

8 Lire 120 per parola

A.A.A.A.A. «CEDRI SUL GOLFO» in costruzione palazzine nel bellissimo PARCO alberato tra VIALI MIRAMARE E GRETTA vendesi ultimi signorili appartamenti 4-5 stanze, doppi servizi, ascensore, riscaldamento centrale. - **POSSIBILITÀ MUTUO REGIONALE** AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755-885. Orario 16-19.30. 25096 S

A.A.A.A.A. DOMINIO soprastante PIAZZA FORAGGI (via del Veltro) con vista libera sullo ippodromo e città, vendesi appartamenti da 2, tre stanze, cucine o cucinino, servizi, centralinfa, ascensore. Prenotazioni con SVOLGIMENTO GRATUITO pratiche mutuo (fino 75%) e domande per il VANTAGGIOSO CONTRIBUTO regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telef. 755885. Orario 16-19.30. 25096 S

A.A.A.A.A. IMPORTANTE COMPLESSO CONDOMINIALE in VIA GIULIA prenotazioni appartamenti soleggiatissimi da 1, 2, 3, 4 o più stanze cucina, o soggiorno-cucinino, servizi separati, poggioni, centralinfa, ascensore. RENTURE ACCURATE. Possibilità MUTUI FINO 75% del prezzo, con SVOLGIMENTO GRATUITO pratiche e domande per il VANTAGGIOSO CONTRIBUTO regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telef. 755885. Orario 16-19.30. 25096 S

A.A.A.A.A. «SILVER RESIDENCE» importante gruppo condominiale nella pianeggiante e tranquilla di ROIANO CENTRO TRA VIA GIACINTI E VIA GELSOMINI, servizi comodamente da scuola, negozi, linea ferroviaria, possibilità di acquisto BOX PER AUTO. Disponibili ATTICI CON SPLENDEDE TERRAZZE, nonché appartamenti di TUTTI I TIPI da una, due, tre, quattro o più stanze, servizi, centralinfa, ascensore. RENTURE ACCURATE. Possibilità MUTUI FINO 75% del prezzo, con SVOLGIMENTO GRATUITO pratiche e domande per il VANTAGGIOSO CONTRIBUTO regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telef. 755885. Orario 16-19.30. 25096 S

IN ISTRIA

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite:

CAPODISTRIA: chiosco della via Kidric

ISOLA: libreria Edizioni Tiglio, via Gori 2

PORTOROSE: libreria Edizioni Tiglio, Lungomare 43

PIRANO: libreria Edizioni Tiglio, piazza Tartini 8

UMAGO: rivendita giornali v. dell'Armata Jugoslava 4

CITTANOVA: rivendita giornali e tabacchi piazza della Libertà 3

PARENZO: rivendita giornali piazza della Libertà 13

ROVIGNO: agenzia giornali piazza Maresciallo Tito 3

POLA: agenzia giornali piazza Unità e Fratellanza 22

vizi, centralinfa, ascensore bene rifiniti e a prezzi equi. Possibilità mutui fino 75% del prezzo con SVOLGIMENTO GRATUITO pratiche e domande per CONTRIBUTO REGIONALE. Rivolgerti AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telef. 755885. Orario 16-19.30. 25096 S

A.A.A.A.A. VENDONSI appartamenti Giustiniana 4 camere bagno servizi: Tigor attico panoramico IV non ascensore 3 camere servizi essenziali; ville lussuose; Commerciali (Vernellisi) 2 appartamenti, Opicina lussuosa 3 camere salone giardino 1400 mq; Barcola casa con terreno 1200 mq composta 2 appartamenti di adatta impresa costruzione; altra casa con terreno per demolizioni terreni per costruzioni; Bestinudi 1700 mq altro Suban; strada Guardiel-la 1500 mq; casetta via Commerciali bassa 120 mq. Aurora Giustiniana 1 telef. 750323. 47026 S

A.A.A.A.A. VIA PAULIANA (zona Stazione Centrale) in costruzione STABILE SIGNORILE con appartamenti da tre, quattro o più stanze, ricchi servizi, massimo comfort. Disponibili ATTICI SPAZIOSI CON VASTISSIME TERRAZZE E GIARDINI D'INVERNO. Possibilità mutui con SVOLGIMENTO GRATUITO pratiche e domande per contributo regionale. Prenotazioni AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telef. 755885. Orario 16-19.30. 25096 S

A.A.A.A.B. COMPLESSO MIRA BELLA RESIDENCE nella zona tra il verde, tranquillo e panoramico di via Commerciali, vista città e golfo, iniziano le prenotazioni di appartamenti signorili 1, 2, 3 stanze salone doppi servizi, ampie terrazze soleggiate, giardini, garage, cantina. Ascensore automatico, servizio idrico centralizzato, impianto riscaldamento molto silenzioso con mobili termovettore a regolazione indipendente. Riforniture extra lusso, pavimentazioni in marmo e moquette, rivestimenti in carta da parati a scelta. Ufficio vendite AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telef. 755885. Orario 16-19.30. 25096 S

A.A.A.A.B. FORAGGI in costruzione: appartamenti 2-3 stanze, cucina, bagno, poggioni, conforti modernissimi, rifiniture accurate. Posto macchina. Vendesi mutuo 75%. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO. S. Francesco 4, telef. 76163. 47026 S

A.A.A.A.B. LOCALE SEMINUOVO adatto varie attività, 60 mq, riscaldamento e servizio vendesi AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO. S. Francesco 4, telef. 76163. 47026 S

A.A.A.A.B. OPICINA centro residenziale VILLA 4 stanze cucina 2 bagni veranda riscaldamento ampio giardino vendesi perfetto stato 19.000.000 AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO. S. Francesco 4, telef. 76163. 47026 S

A.A. APPARTAMENTO centrale 4 stanze stanzino salone cucina tutti comfort. ROSSETTI signorile 2 stanze servizi separati ascensore centralinfa, vende immobiliare Giuliana p.zza Dalmazia 3. 46946 S

A.A. BALAMONTI consegna fine anno, piani alti, vista mare, 1-2-3 stanze saloni poggioni ogni comfort box auto. Vendesi 70% VENTENNALI - **POSSIBILITÀ MUTUO REGIONALE** VENDONSI DIRETTAMENTE ESPERIA. Imbriani 8 tel. 29235. 46968 S

A.A. CENTRALISSIMA soffitta camera cameretta cucina IV p. VENDESI vuota. Telefonare 70394. 25122 S

A.A. VIA DAMIANO CHIESA (San Giovanni) prossima consegna appartamenti 1-2-3 camere cucina panoramici in palazzina, garage, vende AMMINISTRAZIONE ALBERTI, via S. Caterina 1 tel. 68734. 16-19. 46930 S

A.A. VIA Orazio (Scorcola) casa 8 vani giardino riscaldamento vende immobiliare Giuliana p.zza Dalmazia 3. 46946 S

A. REVOLTELLA OCCASIONE, appartamento panoramico V piano, 2 camere soggiorno cucinino bagno poggioni ascensore centralinfa. ADATTO INVESTIMENTO CAPITALE vendesi 6.700.000, ESPERIA v. Imbriani 8 tel. 29235. 46968 S

A. RONCHETTO 77 bellissimi rifiniti, visite cantiere giornaliere. 2 stanze soggiorno servizi comfort terrazze giardino garage vendesi prezzi contenuti. Possibilità mutui regionali. Informazioni telefoni 734257, 815379. 46912 S

A. CARSO vendesi terreno sulla strada provinciale località Gabrovizza S. Primo 10.000 mq lire 15.000.000 con progetto approvato. Cassetta 2788 S. SPI. 46912 S

A. SCORCOLA bellissimo 3 stanze 2 stanze soggiorno, altro S. Vito mq 150 a 4 stanze stanzetta servizi vista mare, vendonsi prontamente. Telefonare 734257. 46912 S

un brandy a parte: Oro Pilla
molti lo chiamano
confidenzialmente O.P.

tutti in Messico

per i mondiali di calcio, con il «televisore personale», ossia col TV portatile acquistato all'Universaltecnica, che pratica

SCONTI FINO AL 50% e grandi facilitazioni

UNIVERSALTECNICA

P. Goldoni 1 - Corso Saba 18

B. VILLA S. Luigi 4 stanze, cucina, vendesi. AGEV - Crispi 14. 49407 S

ABITAZIONE due stanze servizi via Matteotti vendesi. Telefonare ore pasti 763180. 46913 S

B. CARPINETO

appartamenti in costruzione 1, 2, 3 stanze, bagno, centralinfa, sistemati giardino, vendonsi. AGEV - Crispi 14. 49405 S

B. CENTRALE

primogenito vendesi tristanze, tinello, cucinino, biservizi, cantina, garage, zona signorile, tranquilla verde. ALITRO, con giardino, salone, tristanze, biservizi, garage AGEV - Crispi 14. 49399 S

B. COMMERCIALE

palazzina, vendonsi appartamenti signorili 3 - 4 stanze. AGEV - Crispi 14. 49399 S

APPARTAMENTO

consegna lu-gio salone tre stanze cameretta, tripli servizi ripostiglio posto macchina cantina zona verde vista mare vendesi intermediari. Telef. 753865, febbraio ore pasti. 25059 S

APPARTAMENTO

signorile zona D'Annunzio, 3 stanze stanzetta doppi servizi terrazze piano alto vista mare vende Amme Alberti, via S. Caterina 1, telef. 68734, 16-19. 46930 S

APPARTAMENTO

via Basiglio (Gretta) stanza cucina wc vende Amme Alberti, via S. Caterina 1, telef. 68734, 16-19. 46930 S

APPARTAMENTO

ROIANO rinnovato 2 stanze, stanzetta, soggiorno, cucinino, bagno, vende OCCASIONE 6.500.000 Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 48487 S

APPARTAMENTO

2 camere e cucina occasione vendi. Telefono 37915. 25082 S

Appartamenti

Cividin & Rosenwasser

a condizioni buone con mutuo e dilazioni

Via A. Diaz 7, tel. 30088-3510

L'Ufficio VENDITE sarà a disposizione del pubblico dalle ore 9 alle 12 e dalle 18 alle 19. Sabato dalle ore 9 alle 12

APPARTAMENTO

due stanze, comforts, affittato 36.000 vendesi. Telefonare 35904. 25068 S

APPARTAMENTO

tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

APPARTAMENTO

signorile tre stanze tinello cucinino biservizi ripostiglio poggioni vista mare soleggiatissimo garage centralinfa ascensore vendesi intermediari. Telef. 36550. 46956 S

OCCASIONE

terreno Marina Julia con progetto approvato vendi; tel. 37915. 25082 S

PALAZZINA

lussuosa strada FRIULI con appartamenti e locali vende prontamente Immobiliare CIVICA piazza San Giovanni 4 tel. 61712. 48487 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

PARAGGI

giardino 3 stanze servizi 6.000.000 vendesi; camera cucina gabinetto ammezzato interno San Giacomo vendesi 1.450.000. Amme. Crispi 9. 46916 S

ORARIO FERROVIARIO

STAZIONE CENTRALE

TRIESTE - VENEZIA

PARTENZE

5.50 L	Portogruaro
6.10 R	Venezia - Bologna - Milano - Genova (*)
6.45 D	Venezia - Milano - Torino - Roma
8.00 DD	Venezia (*)
9.28 R	Venezia (*)
10.30 L	Portogruaro
10.44 DD	(Direct Orient) Venezia - Milano - Genova - Parigi - Calais (WL da Atene - Istanbul - Sofia per Parigi)
13.20 L	Portogruaro
13.45 R	Venezia
16.28 DD	Venezia - Milano - Parigi
17.10 L	Portogruaro (1)
18.07 L	Venezia - Bologna - Lecce (cucette Trieste - Lecce)
18.39 D	Venezia - Bologna - Lecce (cucette Trieste - Lecce)
19.20 L	Portogruaro
20.00 DD	(Simplon Express) Venezia - Roma - Milano - Lambrate - Domodossola - Parigi (cucette Trieste - Parigi) (WL Venezia - Parigi) (WL